



# CASTELFRANCO Veneto



Anno IV - n. 3 Dicembre 2013

SEMESTRALE D'INFORMAZIONE DEL COMUNE DI CASTELFRANCO V.TO



in collaborazione con Floricoltura Piran Giuseppe & Gianni

- **Addobbi natalizi**
- **Abeti artificiali e naturali**
- **Luci e ghirlande**
- **Stelle di natale**
- **Idee regalo**
- **Arredo casa**

**LOREGGIA (PD)**  
**Info: 049.5790995**

## Grandi offerte per la magia del natale

Dal lunedì al sabato  
8,30-12,30 / 15,00-19,30  
Domenica  
9,00-12,30 / 15,00-19,00

[www.gardenarcobaleno.com](http://www.gardenarcobaleno.com)



OLTRE  
**35**  
ANNI DI  
PROFESSIONALITÀ



Via San Giorgio, 102 - 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 491869 - Fax 0423 494025  
info@carrozzeriasangiorgio.net - www.carrozzeriasangiorgio.net

## NUOVA APERTURA A CASTELFRANCO



- ✱ laser per epilazione definitiva
- ✱ estetica generale
- ✱ ricostruzione unghie
- ✱ estensione ciglia
- ✱ spa
- ✱ massaggi



**Tel. 0423.490160**

Orari: lun 9-18 mer 12-22 ven 9-19  
mar 12-22 gio 12-22 sab 9-15  
dom 11-18

Vivya - Via delle Querce 3/A Castelfranco Veneto (TV) info@vivya.it - www.vivya.it

# “Natale in rosso”

La crisi morde anche nella nostra Castelfranco



On. LUCIANO  
DUSSIN  
Sindaco

Cari cittadini, il 2013 sta per finire senza che si siano verificate le attese riforme indispensabili per il risanamento dei conti pubblici e la ripresa dell'economia. Tutti i dati economici confermano un peggioramento progressivo. Nel Veneto, in provincia di Treviso, nella nostra Città è ormai un'impresa trovare un posto di lavoro. Fino a pochi anni fa vivevamo in uno dei posti più ricchi del mondo, eravamo in regime di piena occupazione, serviva manodopera straniera in tutti i settori produttivi. Iniziò, tra gli applausi dei più, il fenomeno della globalizzazione senza regole, molti imprenditori delocalizzarono le attività, chi per speculazione, chi per salvarsi dai costi del fallito sistema Italia. Sono spariti i laboratori delle scarpe, quelli che lavoravano per Benetton non ci sono più, il settore dell'edilizia è in grave sofferenza, le multinazionali presenti da decenni nel Nord-Est scappano verso altri Paesi, e la diminuzione dei posti di lavoro provoca l'inevitabile crisi del commercio e della ristorazione.

Pochi giorni fa, in municipio, assieme ai rappresentanti e ai responsabili dei servizi sociali dei Comuni della Castellana, con l'Assessore provinciale alle attività produttive, e i direttori dei Centri per l'Impiego, abbiamo affrontato il problema del lavoro: i dati ci dicono che i disoccupati in provincia di Treviso sono - al 30 giugno 2013 - ben 31.600; circa 5.400 in più rispetto alla stessa data dell'anno scorso. Uno dei dati peggiori riguarda il crollo vertiginoso dell'apprendistato (-26,4% rispetto all'anno scorso); preoccupa molto anche il fatto che un contratto su due ormai sia a tempo determinato. Questi due

ultimi dati confermano che per i nostri giovani è sempre più difficile trovare un lavoro, e la precarizzazione dei rapporti ormai non consente di affrontare la vita con la necessaria serenità.

Nuociono, in questi tempi, prese di posizioni che contrastano l'iniziativa imprenditoriale. È passato un anno da quando c'era stato l'interessamento di insediare una fabbrica per la lavorazione della carta in città; un anno di rimpalli tra Regione, Provincia e Comune per trasformare un'area già produttiva in industriale, oltre a questo si sono aggiunte denunce e manifestazioni di contrarietà, con il risultato che ad oggi non si sa se l'unica impresa intenzionata ad investire nei nostri territori sia ancora in grado di farlo o abbia rinunciato.

Purtroppo, gli ultimi Governi, pur in presenza di ampie "maggioranze", non hanno generato azioni per contrastare questa crisi, e per quanto riguarda l'economia che potrebbe essere attivata dagli Enti locali hanno addirittura peggiorato la situazione accentrando a Roma perfino il controllo totale delle tesorerie dei Comuni. Inoltre nell'ultimo biennio il differenziale fiscale che colpisce il Veneto è aumentato da 18 miliardi di euro annui a circa 20. Vuol dire che a Castelfranco Veneto vengono sottratti oltre 120 milioni di euro l'anno...

Per il 2013 i conti del nostro Comune si chiudono, con difficoltà e sacrifici, rispettando ancora le norme sul Patto di stabilità, evitando quindi ulteriori future penalizzazioni. Durante il corso dell'anno siamo stati "autorizzati" ad effettuare pagamenti per sei milioni di euro; nei pri-

mi mesi abbiamo corso il pericolo di veder fermarsi diversi cantieri, non ultimo quello su via Forche, poi con lo sblocco dei pagamenti i lavori sono stati ripresi e ultimati.

Per il 2014 rischiamo, se non si verificheranno le stesse condizioni, di dover vendere patrimonio pubblico per pagare gli impegni in corso, che ammontano a circa sei milioni di euro l'anno, pur avendo risorse proprie in cassa, ricordiamolo, bloccate da Roma. La denuncia dell'Associazione dei Comuni Italiani dell'insostenibilità del fatto che i Comuni siano costretti a vendere terreni per far quadrare i conti a seguito dei continui tagli che subiscono, è quanto mai appropriata, giusta e condivisa.

Colgo l'occasione per augurare a tutti un Felice Natale e un nuovo anno proficuo.

*Il Sindaco  
On. Luciano Dussin*

**Il Sindaco del Comune di Castelfranco Veneto, al fine di consentire a tutte le attività di poter essere visibili a rotazione su questo notiziario, invita i titolari delle stesse a rivolgersi al Sig. Andrea Maroso Cell. 348.0017498 (e-mail: info@mikime.it) o all'incaricato di Grafici Comunicazione, Anita tel. 0423 480154.**

*Un grazie di cuore da parte dell'Amministrazione comunale e dell'editore, agli operatori economici che hanno permesso la realizzazione di questo periodico a "costo zero" per il comune di Castelfranco Veneto.*

**MECCANICA M.G.M. s.n.c.**  
**LAVORAZIONI MECCANICHE**  
di Marcon Alessandro & Luca



Via Busa, 47/B - 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. e Fax: 0423 490723 - info@meccanicamgm.it



**Bandieralessandro**  
**SERVIZI AGRICOLI E FORESTALI**  
**MANUTENZIONE VERDE PUBBLICO E PRIVATO**

Via Cornaro, 34  
Madonna della Salute · 31010 Maser (TV)  
Tel./Fax 0423 925809 · Cell. 335 7877917  
e-mail: bandiera.servizi@gmail.com

# Route n.1 du Panathlon

## La Monaco-Venezia ha fatto tappa a Castelfranco

**L'8 SETTEMBRE CASTELFRANCO SI È UNITA ALLA PEDALATA FINO A VENEZIA CON L'OBIETTIVO DI PROMUOVERE LA CICLABILE DEL PANATHLON CLUB**

Transalpina Bike ovvero passare le Alpi in bici. Fin qui nulla di strano perché è impresa per molti appassionati della due ruote. Ma se si collega Monaco a Venezia e si percorre l'intero tratto della "route n.1" con l'obiettivo di promuovere e sensibilizzare l'opinione pubblica sul "corridoio ciclabile", ecco che il progetto prende luce e si concretizza con il supporto delle varie Amministrazioni locali. Dopo gli incontri coordinati dal Panathlon Club, che ha riunito nello stesso tavolo 18 sindaci del comprensorio interessati al progetto di realizzazione dell'ultimo tratto di ciclabile da Bassano del Grappa a Venezia, si è passati ai primi fatti. Domenica 8 settembre, ad una ventina di ciclisti bassanesi provenienti da Monaco, si sono uniti da Castelfranco 140 sportivi che in sella hanno preso la strada con destinazione la Città dei Dogi. Il sindaco on. Luciano Dussin non ha voluto mancare alla cerimonia di partenza del gruppone composto da amatori, donne e uomini, non vedenti con le loro guide e diversamente abili in hand-bike. A guidare il drappello tra gli altri Rudy Mosole, l'ex professionista e consigliere della Federciclismo regionale, il presidente ed il vice del Comitato di Treviso della FCI, Ivano Corbanese e Giorgio Dal Bò. L'iniziativa è stata promossa dal Panathlon club di Castelfranco in collaborazione con l'U.C. Salvatronda. Da Piazzetta 24 maggio i partecipanti hanno percorso il Circuito delle Mura per poi



prendere la strada per Venezia attraversando Borgo Treviso. Con sulle gambe 58 chilometri, il traguardo fissato al Parco di San Giuliano è stato raggiunto verso mezzogiorno. Per l'occasione il Panathlon aveva preparato un buffet caldo, alla Porta Blu del Parco, dove si è conclusa la parte ufficiale della manifestazione. Nel mezzo tanta festa per il passaggio in ogni paese, con bande musicali, bambini e majorette. Messa in archivio l'avventura di settembre, in queste settimane i coordinatori della "Route n.1 Monaco-Venezia", insieme ai tecnici ed amministratori interessati, stanno completando la stesura del progetto che individua il percorso ciclabile più confacente (per sicurezza e senza stravolgimenti della viabilità ordinaria), per poi procedere con l'invio della richiesta all'Unione Europea per ottenere un finanziamento.

# Team Zalf sugli scudi

## La società castellana premiata con il gran Prix Città Murata

Lunedì 21 ottobre il palasport di Galliera Veneta ha ospitato il Gran Gala di premiazioni del Trofeo Internazionale Grand Prix Città Murata. Ancora una volta sul palco per ritirare il premio più ambito, premio di rappresentanza offerto dal Presidente della Repubblica Giorgio Napolitano, è stato il Team Zalf Euromobil Fior. Ricco il parterre di ospiti ed autorità tra i quali una delegazione del Cittadella Cal-



cio, le ragazze del Lupe Basket di Serie A1 e l'azzurro nel triathlon Alessandro Fabian. Il Team Zalf-Fior ha messo così in bacheca quest'anno l'ottavo successo su dodici edizioni complessive, con l'U.C. Trevigiani e Russia a completare l'Albo d'Oro. Sul palco assieme ai vertici della società anche il sindaco on. Luciano Dussin e l'assessore allo sport Stefano Marcon. Ma i riconoscimenti e i premi si sommano in questo fine stagione che ha già visto Andrea Zordan ritirare il premio quale miglior under 23 al Gran Galà del Ciclismo di Conegliano e il trionfo della Zalf Euromobil Désirée Fior nel Prestigio d'Oro Fiera del Riso. Chiusa la stagione con oltre 60 vittorie, la Zalf Euromobil Désirée Fior riparte da Castelfranco Veneto nella nuova stagione. Il 14 novembre si è tenuto nella città castellana il primo briefing della stagione che ha chiamato a raccolta i 20 atleti che comporranno la rosa 2014. Una formazione matura e, ancora una volta, molto competitiva.



**LABORATORIO ORTOPEDICO GIORGIONE**

Convenzionato U.L.S.S. - INAIL

Via San Pio X, 154 - Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 741884 - Fax 0423 722739 - info@labgiorgione.com  
Ingresso con ampio parcheggio

- AUSILI E CORSETTERIA SU MISURA
- CALZE TERAPEUTICHE
- BUSTI SU MISURA
- PLANTARI SU MISURA
- POLTRONE ELEVABILI
- SCARPE E TUTORI ORTOPEDICI
- APPARECCHI ELETTRIMEDICALI
- ACCESSORI PER IL BAGNO E PER LA VITA QUOTIDIANA
- ARTICOLI PER INCONTINENZA
- NOLEGGIO CARROZZINE LETTI E DEAMBULATORI



la sanitaria  
al vostro servizio

# 60 anni di canestri

La Pallacanestro Castelfranco ha festeggiato i suoi primi 60 anni

## GRANDE FESTA IL 1° NOVEMBRE AL PALASPORT CON IN CAMPO LE GLORIE DEL PASSATO E LA SOLIDARIETÀ

Venerdì 1 novembre è stata una giornata memorabile per l'Associazione Pallacanestro Castelfranco, che al palazzetto dello sport di Castelfranco Veneto ha festeggiato i suoi primi 60 anni con una grande partita che ha visto scendere in campo oltre 60 giocatori, tutti appartenenti alla storia del club, e alcuni capaci anche di raggiungere la serie A e la Nazionale nel corso della loro carriera.

Per la cronaca, ad aggiudicarsi l'incontro è stata la squadra dei nati negli anni dispari: in vantaggio sin dai primi minuti, il team guidato da John Prompicai ha sfruttato al meglio anche la gara del tiro da tre al termine del primo quarto, e all'intervallo vantava un margine importante (40-10).

Ma nel secondo tempo, dopo la sfida tra i giovani del 2000 e 2001 insieme ai ragazzi dell'Associazione F.A.R.C.E.L.A., i nati negli anni pari hanno iniziato la rimonta, grazie anche a un'emozionante vittoria nella competizione dei tiri liberi al termine del terzo periodo, che è valsa 10 punti in più sul tabellone. La squadra allenata da Franco Brusatin (che anche a 30 anni di distanza dai successi del Pedrini ha dimostrato di non aver perso la carica in panchina) è tornata fino al -8, ma nel finale si è dovuta arrendere: ad aggiudicarsi il successo sono stati gli anni dispari per 60-50. A vincere sono stati soprattutto lo sport e la città di Castelfranco Veneto, che hanno vissuto un pomeriggio di quelli indimenticabili. Alla fine del match tante foto di gruppo e premiazioni: protagonisti il sindaco on. Luciano Dussin che insieme all'assessore allo sport Stefano Marcon



**STEFANO MARCON**  
Assessore sport e manifestazioni, rapporto con le frazioni e le associazioni

ha consegnato una targa commemorativa al primo dirigente Franco Sartoretto, il presidente del Comitato Veneto della Fip Bruno Polon, il presidente dell'associazione F.A.R.C.E.L.A. Maurizio Alberton e il numero uno della fondazione "I Bambini delle Fate" Franco Antonello, i rappresentanti degli sponsor IO Master ed infine l'applauditissimo Iseo Marcon, storico custode a cui è toccato l'onore di alzare la palla a due che ha aperto la sfida.



# Quattro atlete della Polisportiva Salvatronda

Ai Mondiali in Taiwan con lo Stars' Group di Padova

Grande soddisfazione per lo Stars' Group di Padova che lo scorso 16 novembre ha partecipato ai Campionati mondiali di pattinaggio artistico che si sono tenuti a Taipei in Taiwan. Nella categoria "show e precision" le ragazze allenate da Michele Sartorato e sulle coreografie di Alberto Busellato, hanno conquistato un brillante quarto posto, mancando di poco il podio. Lo Stars' Group di Padova si compone di 30 pattinatrici, quattro delle quali iscritte alla Polisportiva Salvatronda: Alice Lorenzin, Sara Manera, Linda Manera ed E-

lisa Cavallin. Il gruppo si è presentato con un esercizio intitolato Rabarama, rappresentando le opere "a puzzle" dell'artista veneta: "La mappa genetica interiore che si distingue proiettata sulla superficie del corpo, diviene simbolo, come in un puzzle, dell'incessante ricerca dell'incastro perfetto" recita la presentazione dello spettacolo. Tutto il direttivo della Polisportiva Salvatronda è molto entusiasta, dopo i tanti sacrifici e anni di allenamento sostenuti dalle ragazze, di aver raggiunto questo importante traguardo.





**la SFINGE**  
**CENTRO ESTETICO**

Castelfranco V.to (Treviso)  
Via S. Pio X, 149  
Tel. 0423 498483  
infocels@virgilio.it  
Chiuso il lunedì

**CON LA SUA TRENTENNALE ESPERIENZA, IL CENTRO ESTETICO "LA SFINGE", OFFRE TUTTA L'ESTETICA CHE C'È, PER LA TUA BELLEZZA E BENESSERE. DONNA E UOMO, VISO E CORPO. TRATTAMENTI SPECIFICI, E PERSONALIZZATI, MANICURE E PEDICURE. PRODOTTI DI BELLEZZA E NON SOLO...**



**Buon Vento**

**PAGA 1 SPRITZ, MA...  
...PRENDINE PURE 2!**

RITAGLIA QUESTO COUPON

**BAR BUON VENTO**  
Borgo Vicenza, 18/C - 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Cell. 380 4525847 - plynio71@alice.it



**Centro di Assistenza  
alle Aziende Agricole  
per pratiche Tecniche,  
Fiscali, Previdenziali  
e Corsi di Formazione**



P.zza Serenissima, 30 - 31033 Castelfranco Veneto (TV) - Tel. 0423 420325 - Fax 0423 1945149  
info@verdeservizi.net - www.verdeservizi.net



Diego 349 5506259

Giovanni 337 502519

## Onoranze Funebri Franchetto dal 1965

Siamo in via dei Pini, 21  
vicino all'ASCOM.  
Reperibilità 24 ore

**In tutti i comuni dell'U.l.s.s. n. 08**



**SPURGO POZZI NERI**



**MANUTENZIONI EDILI,  
RIPASSO TETTI, ECC.**



*potatura  
siepi e piante*



SERVIZI GENERALI

# FRATELLI STANGHERLIN

*velocità, cortesia e professionalità!*

- **SCAVI IN GENERE E ALLACCIAMENTI FOGNATURA.**
- **CAROTATURA CAMPI SPORTIVI, RECINZIONI, RETI PARAPALLONI E SERVIZI A VERDE.**
- **RIPRISTINO AREE ABBANDONATE, LAVORO DI IDROSEMINA E RECUPERO SCARPATE.**
- **RECINZIONI A SECCO, FERRO, LEGNO E IN CLS.**
- **VIBRO INFISSIONE PALI LEGNO SU CANALI E FOSSATI CON POSA ROCCIA.**

Via Moretto, 8  
Campigo di Castelfranco Veneto (TV) Italia  
Tel. +39 0423 480657 - Fax +39 0423 718000  
Cell. 388 9479561  
info@fratellistangherlin.com



[www.fratellistangherlin.com](http://www.fratellistangherlin.com)



# Refezione scolastica: più qualità a minor prezzo



**MARIALUISA MIGLIORINO**

Assessore alla sanità, ai servizi alla persona, alle politiche familiari, alle pari opportunità

**L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE HA ABBASSATO I COSTI DELLA MENSA SCOLASTICA PUNTANDO POI AL BIOLOGICO NAZIONALE E AL KM. 0**

Con il nuovo anno scolastico, l'Amministrazione comunale, ha dato in appalto il servizio di ristorazione per gli alunni delle scuole dell'Infanzia, Primarie e Secondarie di primo grado, di Castelfranco Veneto. Una concessione che scadrà, dopo tre anni nel giugno del 2016. Nel corso di un anno vengono serviti circa 178 mila pasti per i piccoli cittadini. Numeri importanti che necessitano di particolare attenzione tanto per i costi che interessano le casse comunali e le famiglie quanto e forse soprattutto per la qualità degli alimenti serviti, che sono alla base della salute di una persona. Ed è su queste



due direttrici che il Comune ha voluto porre la massima attenzione riuscendo a ridurre il contributo delle famiglie da 4,50 a 3,90 euro a pasto. 60 centesimi sono poco meno di un caffè ma moltiplicati per più pasti, magari per più fi-

gli ed in un bilancio familiare magari minato dalla difficoltà economica del momento, i 60 centesimi assumono una diversa importanza arrivando ad un risparmio concreto di 120 euro.

Riduzione dei costi ed al contempo utilizzo di materie prime (ad esempio su pasta, riso e passata di pomodoro) di natura biologica certificata proveniente esclusivamente dalla produzione nazionale. Oltre a ciò sono state poste una serie di prescrizioni e divieti nella preparazione dei pasti che vanno dalla proibizione dell'uso di cibi fritti e soffritti, dadi con glutammato e carne al sangue. Tante poi le indicazioni e prescrizioni su cottura, trasporto, distribuzione e soprattutto redazione del menù che segue le indicazioni fornite dalla "Linee guida sul miglioramento della qualità nutrizionale nella ristorazione scolastica" della Regione Veneto. Questo e molto altro con un unico obiettivo: prima di tutto la salute dei ragazzi.



**ARCHILab**  
STUDIO

PROGETTAZIONE EDILIZIA  
RISTRUTTURAZIONI  
INTERIOR DESIGN

Vicolo Musonello, 18  
31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 720541  
Fax 0423 729973  
info@archilab-studio.com  
www.archilab-studio.com

AMBULATORIO  
VETERINARIO

**Patagonia**

Dott.ssa Lili Asnal MV, CCRP

MEDICINA  
INTERNA  
E FISIOTERAPIA  
RIABILITATIVA

Via Loreggia  
di Salvarosa, 2  
Castelfranco  
Veneto (TV)

tel/fax  
0423 737659

ambulatorio.patagonia@gmail.com



**SARTOR**  
immobiliare



**Immobiliare Sartor s.r.l.**

31033 Castelfranco Veneto (TV)

Via dei Carpani, 43

Tel. e Fax 0423/490428

e-mail: immobiliare.sartorsrl@libero.it

# Voucher sociali, un esempio di aiuto concreto

## STANZIATE ANCHE NEL 2013 DELLE RISORSE DESTINATE AI LAVORI SOCIALMENTE UTILI

I voucher sociali sono per alcune persone, colpite duramente dal difficile periodo, l'unica fonte di entrata per poter vivere. L'Amministrazione comunale ha rinnovato lo stanziamento di risorse da destinare a questo "lavoro occasionale accessorio", ovvero per quelle prestazioni non svolte all'interno di un contratto di lavoro ed in modo discontinuo e saltuario. Ad usufruire dei "buoni lavoro" nel Comune (provvisi di copertura assicurativa), sono attualmente 11 persone che, da accordo sottoscritto, sono impiegate sino al 20 dicembre. Un intervento che rappresenta una goccia nel

mare di difficoltà, ma pur sempre un'azione concreta che dà, lavorando, dignità alle persone e permette di soddisfare alcuni bisogni primari delle stesse. Al contempo questi cittadini, seguiti dai Servizi sociali, sono utili alla collettività in quanto svolgono vari interventi di pulizia e manutenzione nel territorio comunale come la tenuta della sede della Protezione civile e delle sedi di associazioni concessionarie di spazi comunali, della manutenzione e pulizia delle strade e delle rive. L'intento dell'Amministrazione comunale è quello di prorogare il servizio anche nel nuovo anno con il rammarico di non poter aumentare il numero delle persone bisognose da coinvolgere per i limiti di una legge che in più occasioni abbiamo contestato.



## IL SERVIZIO FAMIGLIA

Al servizio famiglia sono affidate le seguenti principali attribuzioni distintive: Asilo Nido e scuole materne parrocchiali, Parrocchie e quartieri, associazioni, pari opportunità. Vanno quindi in destinazione diverse competenze già attribuite a servizi anche di altri settori come, a titolo esemplificativo, la gestione dei rapporti con le parrocchie per la attribuzione dei contributi per il luoghi di culto, la concessione delle sale scolastiche oltre a quelle dei centri frazionali, e naturalmente il rapporto con l'IPAB Umberto I e con le scuole materne parrocchiali (ed i nidi integrati e scuole primavera), come collegati in via principale dai contributi comunali per tali attività ovvero dal quadro complessivo dei rapporti per i contributi alle famiglie numerose. Rimane da rammentare la tenuta dell'albo delle associazioni e la segreteria della commissione per le pari opportunità. Al momento il servizio di segreteria ha inteso aprire le seguenti tre voci utili per gestione amministrativa (delibere e determinare): Asilo Nido, Pari Opportunità e Parrocchie - Quartieri - Associazioni.

## AGEVOLAZIONI FAMIGLIE NUMEROSE

Il Governo cittadino, ha deliberato a favore delle famiglie numerose (3 o più figli) con bambini frequentanti l'asilo nido comunale nell'anno scolastico 2012/2013 (con un reddito ISEE massimo prefissato) un rimborso parziale del pagamento della retta di frequenza. La scelta va nella precisa direzione di aprire la possibilità anche alle famiglie meno abbienti di poter usufruire del servizio comunale.



LAVORAZIONI IN FERRO E ACCIAIO INOX - REALIZZAZIONE PROGETTI PERSONALIZZATI

Rizzo B&G - Via Valsugana, 22/A - 31033 - Castelfranco Veneto (TV) - Tel./Fax 0423 492749  
www.arteferrobattuto.com - www.arredourbanorizzobeg.it - info@arteferrobattuto.com



# Famiglia,

come cuore pulsante di una comunità

## ATTIVO L'UFFICIO PER LE POLITICHE FAMILIARI. STABILITE NUOVE COMPETENZE E LINEE DI LAVORO

Nonostante le difficoltà poste dall'attuale congiuntura economica, la famiglia rimane al centro dell'attenzione dell'azione amministrativa. Ad essa si riconosce la forte valenza di ammortizzatore sociale che però è destinato ad esaurire la sua capacità di intervento se non viene adeguatamente supportato. La istituzione da parte dell'Assessorato ai Servizi sociali in collaborazione con la Commissione Pari Opportunità di uno specifico ufficio per le politiche familiari è l'indicatore del riconoscimento da parte dell'Amministrazione comunale dell'importanza della famiglia e del suo impegno a far crescere il benessere di questa collettività, curandone il vivere quotidiano e mettendone al centro i bisogni, le aspettative e le sfide che il nostro tempo comporta. L'indirizzo per le politiche della famiglia è chiaramente tracciato nel programma elettorale 2010-2015 del Sindaco, dove le iniziative, già delineate e attive o da progettare, sono da attuare attraverso un processo di crescita dell'associazionismo cittadino intorno a questo tema, di sinergia con gli attori istituzionali, secondo un metodo di collaborazione trasversale e di sussidiarietà. Un servizio per la Famiglia si propone di attivare una rete tecnico/istituzionale, impegnata sul fronte della progettualità, capace di interloquire posi-

tivamente con tutti i servizi comunali e con la Città, allo scopo di co-progettare linee di intervento su materie comuni, realizzando progetti già individuati o innovativi, mettendo in rete le molteplici realtà, rendendo noti e fruibili i percorsi attivati.

Certamente la gestione diretta dell'asilo nido comunale ed il rapporto convenzionale con i nidi integrati parrocchiali ed il dialogo costante con la struttura dell'IPAB Umberto I sono gli elementi intorno ai quali porre in essere ogni sinergia utile per il territorio cittadino.

### L'ambito di azione del servizio è quello di:

- dare vita ad uno spazio di analisi, di confronto, di ricerca ed innovazione progettuale con l'obiettivo di promuovere la famiglia come soggetto attivo;
- gestire i processi di coinvolgimento dell'Associazionismo ed in particolare degli organismi dei quartieri e frazioni, rafforzare i rapporti con le parrocchie e le loro organizzazioni (scuole materne e nidi, gruppi genitori) ed individuare un unico soggetto interlocutore per queste organizzazioni sul territorio.

### Questi alcuni degli obiettivi:

- unificazione dei flussi di reddito alle famiglie - di natura non assistenziale - provenienti dai diversi interlocutori e costruzione di una mappa delle opportunità in essere ed in divenire (family card);
- coordinare la revisione della applica-



zione dell'Isee;

- rilanciare le iniziative di Microcredito per le famiglie;
- avviare uno e più sportelli informativi sulle tematiche familiari e della questione femminile;
- accompagnare la crescita e lo sviluppo dei propri cittadini in modo consapevole e partecipato;
- intraprendere iniziative socio-culturali a sostegno della genitorialità e all'emergenza educativa;
- coadiuvare iniziative ed incontri di educazione civica-cittadinanza attiva;
- favorire percorsi ed attività che mettano in sinergia gli organismi pubblici, i centri sociali, i patronati, i comitati genitori per aiutare le famiglie ad occuparsi dei figli nel periodo estivo.

Obiettivo del Servizio famiglia è in definitiva l'elaborazione di politiche familiari condivise con tutti gli attori ai fini di ottenere future migliori condizioni per la salvaguardia della famiglia, in qualsiasi evento della vita. Attraverso l'elaborazione, la promozione ed il diretto svolgimento di iniziative e progetti nell'ambito delle politiche familiari, pone infine l'accento sul futuro.

**Adriatica Strade**  
COSTRUZIONI GENERALI S.R.L.

Via Circonvallazione Est, 5 - Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423.497956 - Fax 0423.720923  
www.adriaticastrade.com  
adriaticastrade@adriaticastrade.com

**CQOP SOA**  
CENTRI QUALIFICATI OPERE PUBBLICHE

**La Cantina in Città**  
Via San Pio X, 133/B • Castelfranco Veneto (TV)

Orari negozio:  
9,00-12,20 - 16,00-19,30  
chiuso lunedì mattina.  
cell. 339 6551849  
info@cesta-natalizia.it

- Vini sfusi della zona del Piave
- Vini sfusi frizzanti spinati freddi
- Vini in bottiglia, grappe, liquori artigianali, frutta sotto grappa
- Confezioni regalo

Numero Verde  
**800 - 300888**  
SERVIZIO CLIENTI

Per informazioni rivolgersi  
presso i nostri punti vendita

  
*de bona*  
*l'ottico di castelfranco*

# I TUOI OCCHI SONO IN BUONE MANI

P.zza Giorgione e C.C. "I Giardini del Sole" Castelfranco V.to TV

**CENTRO CASTELLANO**  
SERVIZIO PER L'ARTIGIANATO



## ARTIGIANATO TREVIGIANO

31033 Castelfranco Veneto - Via Dei Pini, 10

Tel. 0423.494133 - fax 0423.498030

E-mail: [ccsa.castelfranco@alice.it](mailto:ccsa.castelfranco@alice.it)

**I NOSTRI SERVIZI:**

- Libri paga e consulenze del lavoro
- Contabilità fiscale semplificata e ordinaria
- Consulenza aziendale
- Assistenza amministrativa e patronato per pratiche presso Camera di Commercio, albo imprese artigiani, ULSS IMPS, INAIL, Comuni ecc.
- Credito agevolato leasing
- Consulenza finanziaria
- Servizi per l'innovazione tecnologica
- Servizi per l'edilizia, appalti e albo nazionale costruttori
- Consulenza legale
- Consulenza per la informatizzazione dell'azienda
- Consulenza per l'ecologia e l'ambiente

# **CECCATO** *AUTOMOBILI*

## *La forza di un grande gruppo*



**CASTELFRANCO V.to (TV) - Via Circonvallazione Est, 38 - tel. 0423 734800**

[gruppoceccato.com](http://gruppoceccato.com)

# Primaria di S. Andrea O.M.



**OSCAR TRENTIN**  
Consigliere  
comunale  
delegato  
istruzione

In un momento storico dove i "tagli" della spesa pubblica sono l'obiettivo prioritario in ogni settore, molte sono le scuole che, grazie alla professionalità e alla "mission" degli insegnanti, portano avanti tutte quelle attività che fin da sempre le hanno caratterizzate. Tra queste scuole menzioniamo la primaria di S. Andrea O.M. che il diciotto dicembre è rimasta aperta al pubblico per festeggiare con canti e rappresentazioni il Santo Natale. In tale occasione sono stati esposti anche i lavori prodotti dagli alunni durante i numerosi laboratori. Le attività proposte sono state molteplici e tutte cariche di una valenza formativa importantissima, in quanto costituiscono occasione di

scoperte e conoscenze e veicolano significati profondi e molteplici. Va sottolineato come tale percorso sia stato, oltre che un significativo itinerario didattico per gli alunni, anche un'importante e positiva occasione di incontro tra scuola, famiglie e territorio e quindi di partecipazione attiva alla vita della comunità scolastica.



## PRIMARIA "P.V. MASACCIO"

Il plesso di scuola Primaria "P.V. Masaccio" da alcuni anni dopo le vacanze di Carnevale propone l'attività di valorizzazione della biblioteca di plesso, allestita recentemente grazie all'intervento dell'Amministrazione comunale e arricchita di nuovi acquisti di libri. Le insegnanti si propongono di creare un atteggiamento positivo dei bambini nei confronti della lettura e favorire, anche attraverso il linguaggio filmico, il rispetto di culture "altre". L'anno scorso il progetto ha visto coinvolte tre librerie della città che hanno esposto nella scuola le novità librerie per i bambini e le insegnanti hanno attivato diversi laboratori collegati al film di animazione "Azur e Asmar" di M. Ocelot proiettato sia per le classi sia per le famiglie. La proposta si è rivelata positiva ed efficace e le insegnanti auspicano che anche quest'anno scolastico ci siano le risorse economiche per riproporre la proiezione di un nuovo film ed organizzare l'incontro con un autore e un illustratore di libri per bambini. Nel secondo quadrimestre si attua il progetto "Settimana della Lettura", proposta di continuità tra la scuola dell'Infanzia e la scuola Primaria. L'anno scorso questa attività è stata abbinata alla "Settimana della musica" ed ha prodotto uno spettacolo che ha associato la lettura espressiva alle sonorizzazioni prodotte dai bambini ai brani musicali.

# CPIA di Treviso

Secondo l'Ocse, gli adulti italiani sono in fondo alla classifica europea che stima le competenze linguistiche e matematiche di ventiquattro paesi. Ecco dunque che in Italia si torna a parlare di analfabetismo, anche se gli adulti analfabeti di oggi sono diversi dagli analfabeti di ieri. Nel 2012 si sono dettate le norme per la ridefinizione dell'assetto organizzativo e didattico dei Centri di istruzione degli adulti e, di fatto, dato l'avvio al processo di istituzione dei Centri Provinciali di Istruzione degli Adulti. I CPIA sono chiamati a realizzare un'offerta formativa finalizzata:

- all'apprendimento della lingua italiana da parte di cittadini stranieri;
- al conseguimento del titolo di studio di scuola secondaria di primo grado (licenza media);
- all'assolvimento dell'obbligo d'istruzione;
- al conseguimento del diploma di istruzione tecnica, professionale e artistica;
- all'acquisizione, da parte dei cittadini italiani e dei cittadini stranieri regolarmente residenti nel nostro Paese, delle competenze necessarie all'esercizio pieno e consapevole del diritto di cittadinanza.



## IMPIANTI CIVILI E INDUSTRIALI e FOTOVOLTAICO

**Mavec snc di Volpato M. e Banni P.**  
Via Scolari, 9 - 31033 Castelfranco Veneto - TV  
info: 320.1742728 - 349.8661841 - Fax 0423.482408  
mavec.impianti@alice.it



**CASTELFRANCO VENETO (TV)**  
Via per Salvatronda, 17  
Tel. 0423 494954  
Fax 0423 740244  
info@vetreriastudiovetro.it  
www.vetreriastudiovetro.it

Porte, Pareti divisorie,  
Parapetti,  
Box Doccia,  
Pensiline, Specchi,  
Cristalli, Vetrocamera  
e Vetri in genere.  
Sostituzione Vetri  
e Vetrate  
con servizio di  
manutenzione  
e posa in opera.

# Paritaria "Santa Maria della Pieve"

Forte di una lunga esperienza educativa, la scuola di Borgo Pieve ha ampliato la propria offerta formativa istituendo la Scuola Media.

Accanto agli ormai consolidati progetti presenti nel POF, si pone particolare cura al benessere di bambini e ragazzi con numerosi progetti che permettono di prevenire ed affrontare eventuali difficoltà e disagi anche a livello personale. Il progetto Metodo di Studio e lo Studio assistito forniscono gli strumenti indispensabili per affrontare con competenza il lavoro scolastico, anche in previsione

della scuola superiore. Un punto di forza della Scuola è costituito infatti dall'attenzione alle nuove tecnologie. Preziosa a questo proposito la presenza dell'Associazione Genitori, grazie alla quale la scuola è stata cablata e tutte le aule delle medie e un'aula delle elementari sono state dotate di LIM.

Ne vengono trascurate le lingue straniere, con la continuità didattica tra scuola elementare e scuola media, mentre le numerose attività fisiche e sportive si svolgono all'aperto nel parco della scuola.



# Scuola Media "Sarto"

Un progetto per l'ecosostenibilità ambientale è stato diffuso durante l'estate del 2012 nelle Scuole della Regione. La Scuola Media Sarto vi ha subito aderito ed in seguito è stata selezionata per l'attuazione lo scorso anno. La classe 3°C a tempo prolungato ha preso in carico l'iniziativa didattica. L'obiettivo era quello di coinvolgere studenti ed insegnanti in un'attività di promozione di pratiche ecosostenibili, attraverso la creazione di materiali pubblicitari, sotto forma di manifesti, fotoromanzi, spot, servizi tele

giornalistici. Il laboratorio attivato, è stato denominato "Acqua Spot".

Il lavoro, iniziato a novembre 2012, ha impegnato la classe per diverse settimane, finché il 17 aprile a Padova, sono stati presentati i prodotti realizzati da 30 scuole.

La grande soddisfazione per i risultati ottenuti si è ripetuta l'8 novembre all'ExpoScuola di Padova, con l'intervento degli Enti promotori del progetto. I prodotti delle scuole sono stati raccolti in un volume "Beviamoci pure questa!"

## CENTRO STUDI ATHENA

Può la passione di un gruppo di insegnanti precari coniugarsi con la crescente esigenza degli studenti di un valido supporto nello studio? La risposta nasce con il Centro Studi Anthea, attivo a Montebelluna a partire dal 2004 ed ora anche a Castel Franco Veneto.

La struttura offre svariati servizi, tra cui: ripetizioni in tutte le materie scolastiche (dalle elementari all'università) sia individuali sia di gruppo, assistenza tesi di laurea, corsi di informatica e di lingue, traduzioni. Vengono inoltre garantite flessibilità di orario e del numero di ore di cui si vuole usufruire e la possibilità di cambiare insegnante qualora ci si ritenga insoddisfatti.

Negli ultimi anni, il Centro ha avuto modo di sviluppare l'innovativo progetto "Comprendo come apprendo": si tratta di un percorso di gruppo e individuale, condotto da esperti dell'apprendimento, che consente ai ragazzi di scoprire il proprio metodo di studio in modo da rendere efficace il rendimento. Per informazioni: [www.centrostudianthea.it](http://www.centrostudianthea.it)





**FORATO TRASPORTI**  
TRASPORTI E TRASLOCHI

**Forato Trasporti s.r.l.**  
Via Roma, 10 · CASTELFRANCO VENETO (TV)  
Tel. 0423 722243 · Fax 0423 494754  
[www.foratotrasporti.com](http://www.foratotrasporti.com)  
[info@foratotrasporti.com](mailto:info@foratotrasporti.com)

La ditta **Forato Trasporti** ha un parco veicoli che permette di affrontare tutti i settori del trasporto delle merci dal carico completo dei grandi autotreni per ogni destinazione ad un servizio di piccola distribuzione con furgoni e monovolumi per soddisfare qualsiasi esigenza della clientela.



**ORGANIZZIAMO VIAGGI COSIDETTI "IN ABBINATA" CON NOTEVOLE RISPARMIO ECONOMICO**

# ISS D. Sartor

Alla Fiera Cavalli 2013 si è tenuta la prova di presentazione delle razze equine italiane riservata agli Istituti Agrari. Già nell'edizione dello scorso anno la partecipazione era stata notevole. Nella mattinata di giovedì 7 Novembre 2013 si sono sfidate 24 squadre per ciascuna delle quali era stata estratta a sorte una razza da presentare e valutare. Gli studenti, concentrati e determinati, sotto la supervisione di una giuria qualificata di esperti nazionali e tecnici del settore equino, in un tempo massimo assegnato, sulla base di quattro elementi: conoscenze zootecniche, approfondimenti personali, competenze nella descrizione zoognostica dei capi e capacità espositiva, hanno voluto dimo-

strare la loro preparazione e competenza. Dopo il pregevole terzo posto dello scorso anno, la squadra dell'ISS D. Sartor ha raggiunto il gradino più alto del podio vincendo questa seconda edizione. Nicola e Melissa di 4°C, Kevin di 3°C ed Amedeo di 4°S assistiti da Ilaria, Michela e Chiara e dal Prof. Davide Tocchetto hanno dimostrato ottime capacità espositive, conoscenze e competenze zootecniche.



# ISS "C. Rosselli"

All'ISS "C. Rosselli" di Castelfranco il punto qualificante dell'offerta formativa è l'Alternanza Scuola Lavoro che permette, attraverso una didattica laboratoriale, un raccordo imprescindibile col mondo del lavoro. Quest'anno inoltre sono attivi due percorsi biennali dei Fondi Sociali Europei. Da diversi anni con l'Indirizzo grafico-pubblicitario ed ora col Liceo Artistico l'i-



stituto è impegnato a sostenere e pubblicizzare attività e campagne sociali rivolte soprattutto ai giovani. A sostegno della campagna "Salviamo le Mura" la scuola ha curato la regia artistica delle manifestazioni rivolte alle scuole Elementari. L'impegno nel sociale porterà poi quest'anno ad una serata artistica celebrativa del Centenario della Grande Guerra proposta a tutta la città di Castelfranco nel mese di maggio 2014. Il Liceo Rosselli dallo scorso anno ha avviato una collaborazione col Museo Casa Giorgione. L'ISS è inoltre lieto di annunciare il lancio di due nuove certificazioni informatiche ancora non presenti sul territorio che consentono di ottenere la Patente Informatica Europea.

## SCUOLA MEDIA GIORGIONE

Alla Media Giorgione, C.R. è acronimo di "Consiglio Ragazzi". Esso è composto da uno studente per classe, eletto dai propri compagni e si riunisce una volta al mese per discutere dei problemi della scuola e del territorio.

In linea con le recenti direttive Ministeriali, gli insegnanti hanno intitolato il progetto di quest'anno del CR "Non uno di meno!" ed hanno proposto ai Consiglieri un percorso all'insegna dell'inclusione (integrazione). I consiglieri hanno il compito di organizzare e coinvolgere le varie classi nella preparazione di tutta una serie di eventi.

Come sempre, il C.R. si apre anche al territorio con la quale vuole mantenere un costante dialogo.

Parlando di inclusione non si può non considerare poi l'Istituto Comprensivo I nella quale si sono fusi l'IC 1 e IC 4 comprendendo sia la media "Giorgione" che la "Marti-ri della libertà" di Treville. Si profila quindi l'impegno di facilitare la reale inclusione di queste due realtà, proponendo la collaborazione per la realizzazione di alcuni eventi.



Borgo Pieve, 114  
Castelfranco  
Veneto (TV)  
tel. 0423 491602

*Polentina  
di Castelfranco*

Pasticceria - Gelateria  
**Costa**  
la tradizione dal 1960

GIO  
BEV  
ONE

A large, round chocolate cake with a decorative top, presented on a white plate. The cake is the central focus of the advertisement.

**P.L.M.** S.r.l.  
COSTRUZIONI MECCANICHE

31033 CASTELFRANCO VENETO (TV)  
Via del Lavoro, 24  
Tel. 0423 496313 - Fax 0423 723015  
E-mail: plmsrl@lavorazione-meccanica.com  
www.lavorazione-meccanica.com

A large industrial CNC machine, likely used for precision metalworking. It has a complex structure with various components and a control panel.

Nuova BMW X5



www.bmw.it

Piacere di guidare



## NUOVA BMW X5. THE BOSS IS BACK.

**BMW X5** è tornata. Perché solo chi ha stabilito i record nella propria categoria può decidere di superarli. Di nuovo. Nella sua terza generazione, le linee dinamiche e l'efficienza delle tecnologie sposano le prestazioni dei nuovi motori a quattro cilindri, disponibili sia con la trazione integrale intelligente xDrive, sia con quella posteriore sDrive. I 218 CV della **Nuova BMW X5 sDrive25d** permettono i migliori consumi della categoria, per portare a un nuovo livello il vostro piacere di guidare.

**VENITE A SCOPRIRLA NELLA NOSTRA CONCESSIONARIA BMW.**

### **BMW EfficientDynamics**

Meno emissioni. Più piacere di guidare.

Consumo di carburante ciclo misto (litri/100km) 5,6 - 6,7; emissioni CO<sub>2</sub> (g/km) 149 - 177.

BMW Financial Services: la più avanzata realtà nei servizi finanziari. BMW raccomanda **Shell EDGE** Professional.

**Concessionaria BMW**  
**Ceccato Motors**

Via Circonvallazione Est, 6 - CASTELFRANCO VENETO - Tel. 0423 422500  
Via Venezia, 17 - PADOVA - Tel. 049 8062600

## Ipssar "Giuseppe Maffioli"

Intitolato a Giuseppe Maffioli, l'Istituto Professionale per i Servizi Alberghieri della Ristorazione ha visto la sua nascita istituzionale nell'anno scolastico 77/78.

I successi conseguiti dai nostri allievi nei tre settori specialistici dell'Accoglienza Turistica, della Ospitalità del Servizio di Sala e Bar e in particolar modo nel settore dell'Enogastronomia sono la reale testimonianza del forte legame che il nostro Istituto ha con il settore professionale. L'offerta didattica e professionale perseguita in oltre trent'anni dall'Istituto Maffioli (che si disloca nel territorio non solo in Villa Dolfin a Castelfranco Veneto, ma anche in una sede coordinata di Possagno e Crespano), è sempre stata all'insegna della contemporanei-

tà e dell'innovazione. Molte le partecipazioni a gare nazionali e competizioni professionali specialistiche, dove spiccano abilità nei diversi settori professionalizzanti: nel maggio 2013 il nostro istituto, con una rappresen-

tanza di allievi delle tre specializzazioni, è stato insignito dal MIUR quale miglior Istituto Alberghiero d'Italia, con il primo posto assoluto alla gara nazionale tra oltre 30 IPSSAR accreditati.



## IPSIA Galilei

Il Galilei è un istituto che sta al passo con i tempi e offre ai ragazzi che si iscrivono la possibilità di crearsi le professionalità richieste dal mondo della produzione. Il nostro Istituto consente di formare giovani capaci di

rispondere alla domanda di specializzazione espressa dal tessuto produttivo e dei servizi del territorio e contribuire così al successo del Made in Italy. L'IPSIA Galilei di Castelfranco ha 2 indirizzi:

- servizi per la manutenzione e l'assistenza tecnica;
  - produzioni artigianali e industriali;
- Il primo indirizzo forma tecnici dei sistemi energetici, delle industrie meccaniche, delle industrie elettroniche e delle industrie elettriche. Il secondo indirizzo forma tecnici dell'edilizia e dell'industria audiovisiva. Chi studia all'IPSIA Galilei ha più probabilità di trovare un lavoro, prima degli altri. I nuovi mercati occupazionali preferiscono i diplomati tecnici e professionali perché entrano prima nel mondo del lavoro e continuano a formarsi perché sanno rispondere con più sicurezza ai cambiamenti del mercato del lavoro.



**SBA**<sup>®</sup>  
A M B I E N T E

- Impianti tecnologici innovativi
- Climatizzazione
- Riscaldamento - Sanitario

Via della Cooperazione, 8 - 31033 CASTELFRANCO V.TO (TV)  
Tel. 0423 493795 - Fax 0423 744885 - e-mail: sb@sb-snc.it

**PULITURA METALLI CON CROMATURA, DORATURA E VERNICIATURA  
RESTAURO AUTO E MOTO D'EPOCA**

**NUOVA  
PULIMETAL**

Via Gaetano Rossi, 5  
Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423.729146  
info@nuovapulimetal.it  
www.nuovapulimetal.it



# Campagna di sensibilizzazione "Le Nostre Mura" ha concluso, nel 2013, la sua prima fase

## LA CAMPAGNA "LE NOSTRE MURA" STA GIÀ RAGGIUNGENDO I PRIMI OBIETTIVI

I risultati sono andati oltre le migliori aspettative. Tutta la città si è mobilitata, sotto varie forme, dai semplici cittadini alle varie associazioni, dando un supporto importante all'azione delle istituzioni tesa a individuare fonti di finanziamento per un restauro che, considerate le varie criticità architettoniche, spesso nascoste all'occhio distratto di chi è abituato a vedere le sue Mura immobili nel tempo, in realtà richiede un'azione tempestiva e mirata. In poco più di un anno di attività, la campagna ha raccolto oltre 14.000 firme di cittadini che chiedono di reperire fondi per salvaguardare le millenarie Mura della Città del Giorgione.



Dodici fotografi castellani e il vignettista Sandro Gatto hanno contribuito alla realizzazione del Calendario 2014 dedicato alle Mura di Castelfranco

Una rassegna stampa importante abbinata ad una serie di servizi televisivi e trasmissioni dedicate. Una Mostra fotografica "LNM 10 - Fotografi in residenza", dalla formula originale, che si è tenuta, tra settembre e ottobre, presso i locali del Museo Casa Giorgione.

L'idea è venuta a due nostri concittadini, Massimo Sordi e Stefania Rossl, docenti di fotografia presso l'Università di Bologna, che hanno voluto capire come artisti che mai avevano visitato Castelfranco Veneto, avrebbero potuto raccontare, con il loro obiettivo, la nostra Città e, in particolare, la sua cinta murata.

Una scommessa vincente. Attraverso i canali del web professionale, sono pervenute alla Giuria oltre 150 candidature, anche da paesi europei e nord americani per un soggiorno di cinque giorni, ospiti della Città.

Ne è scaturita una Mostra, con relativa pubblicazione delle opere selezionate, che ha fatto capire ancora una volta quale fascino e quali ispirazioni possano derivare da ambienti e scenari che abbiamo tutti i giorni sotto gli occhi, basta saperli osservare con attenzione.

Sull'onda di questa fortunata iniziativa ne è derivata un'altra, ovvero un calendario "Le Nostre Mura - L'impegno continua" che, anche nel 2014, sarà testimone che la salvaguardia delle Mura sarà tra le priorità dell'intera comunità, a partire dall'Amministrazione di Castelfranco Veneto. Dodici fotografi hanno messo generosamente a disposizione il loro obiettivo e il loro estro per raccontare, con occhio personale, le mura cittadine.

Gianni Baccega, Giulio Favotto, Martina Bellotto, Roberto Miotto, Giancarlo Baggio, Valeria Bissacco, Maurizio Sartoretto, Alessandro Bonaldo, Franco Vanzo, Maria Pia Settin, Carlo Bragagnolo, Federico Franco, quest'ultimo selezionato tra una serie di giovani fotografi under 18. Vignetta di copertina di Alessandro Gatto.

Alla presentazione ufficiale del Calendario, svoltasi al Museo ai primi di novembre, la stessa senatrice Patrizia Bisinella, ha annunciato che si sono individuate delle possibilità concrete, a livello governativo, per finanziare una prima tranche del progetto di restauro. Un buon augurio, quindi, con cui iniziare il 2014.



**ZANELLA & associati**  
agenzia immobiliare

Piazza Giorgione, 16/a - 1° piano - 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. +39.0423.494274 - Fax +39.0423.720970  
info@agenziazanella.com - [www.agenziazanella.com](http://www.agenziazanella.com)





# Villa e Parco Revedin Bolasco

stanno vivendo un capitolo importante della loro storia ultracentenaria

## VILLA E PARCO BOLASCO STANNO VIVENDO UN CAPITOLO IMPORTANTE DELLA LORO STORIA

Dopo decenni di oblio, con pericoli oggettivi di un degrado inarrestabile, sia il Parco che la Villa sono in fase di rilancio, passando per un restauro significativo, grazie anche ad un finanziamento (sia con fondi europei che ministeriali) che ha identificato nel compendio l'istituzione del "Centro Regionale per lo studio e il restauro dei parchi storici e le piante monumentali", emanazione della Facoltà di Agraria dell'Università degli Studi di Padova, proprietaria, per lascito ereditario, del bene. Centro Regionale per modo di dire, in quanto unico in Italia e altresì in quella vasta area che si identifica nella regione Alpe Adria, ovvero i paesi vicini che vanno da Croazia a Slovenia e Austria.

Se il Parco, quindi, è precluso ora al pubblico, in quanto già sono iniziati i lavori, quest'estate è stato ancora possibile usufruire dei due cortili interni della Villa, nonché del prestigio-



Il restauro delle scuderie

so Salone delle Feste.

Ecco allora che gli affreschi opera di Giacomo Casa sono stati testimoni delle opere del Gruppo Pittori Rosatesi, così come delle sculture e dei quadri di Giovanni Pietrobon, oltre che di un'altra collettiva, quella dell'Accademia Aperta di Cittadella.

"Notturmi in Villa", nel cortile del Meduna, ha presentato un cartellone versatile, che ha spaziato dalle atmosfere di Art Voice Academy, la scuola creata dal Maestro Diego Basso che così ha celebrato i suoi dieci anni di attività; all'amarcord degli Area, l'indimenticabile gruppo di Demetrio Stratos, svolta in collaborazione con Veneto Jazz; a spettacoli tarati sulla comicità dei Papu e molto altro ancora.

Nel secondo cortile è proseguita la tradizionale rassegna cinematografica estiva, quest'anno gestita da Bolasco Domani Onlus, così come si sono tenuti i consueti incontri organizzati dall'Associazione Architetti della Castellana, ideale trait d'union con la Mostra da loro ideata all'interno della Torre Civica.

Altro importante tassello a testimonianza dell'impegno profuso da diversi interlocutori per il recupero dell'intero compendio, il restauro delle antiche Scuderie, grazie ad una sinergia tra l'Amministrazione comunale (che si è fatta carico di mettere in sicurezza gli interni), il Rotary Club di Castelfranco-Asolo e la Conartigianato della castellana, che ha riportato all'antico splendore gli intonaci della facciata sud.



**GIANCARLO SARAN**  
Assessore alla cultura, al turismo, all'identità veneta



Nel parco si lavora e come si lavora!

Un'ulteriore tappa di una serie di interventi che, nell'estate del 2015, dovrebbero restituire alla Città una delle sue ricchezze più amate.

Entro l'inverno, tra l'altro, dovrebbe venire anche inaugurata la sede provvisoria del Centro del Restauro entro alcuni locali della Villa, grazie all'intervento di un primario (e storico) istituto bancario cittadino.



Uno dei tanti momenti delle serate in Villa

L'arte della PIZZA dal 1895

# Nonna Giovanna

## La vera pizza Napoletana a Castelfranco!

Via Francia, 2 - 31033 Castelfranco Veneto  
Tel. 0423 724717 - e-mail: 76vanna@libero.it

Anche a pranzo piatti della nostra tradizione!



# Il Museo Casa Giorgione

ha vissuto un 2013 straordinario

## IL MUSEO CASA GIORGIONE HA VISSUTO UN 2013 STRAORDINARIO, FORSE IRRIPETIBILE?

Si è confermato, ancora una volta, come grazie anche alla straordinaria professionalità del suo Direttore, Luca Baldin, e di tutto lo staff di collaboratrici, le potenzialità di questa bella realtà cittadina possano realmente essere il principale motore per lo sviluppo di Castelfranco Veneto e della castellana tutta. Aumenti importanti, a due cifre, hanno caratterizzato i dati che riguardano il flusso di visitatori, le entrate da bigliettazione e da bookshop. Fondamentale il rapporto con le scuole, attraverso uno sviluppo dei laboratori che si pone tra i cardini fondamentali di questo progetto



Una delle serate estive sotto la Torre civica

culturale che vede il Museo perno indispensabile attorno a cui viaggia tutta l'attività di mediazione e promozione della cultura in Città. Cultura intesa come valore aggiunto di qualità della vita.

Nel 2013 si è consolidata anche la possibilità di accesso alla Torre Civica, grazie all'indispensabile opera del volontariato, a partire dai Carabinieri in congedo, ma passando anche per associazioni quali, ad esempio, il Comitato Palio o gli Architetti della Castellana. Grazie proprio a loro, con la collaborazione dell'Associazione Sub di Castelfranco, si è avuta un'interessante e inedita rilettura della nostra Città, con "Castelfranco Veneto Città d'Acqua", raccontata sia in chiave urbanistica che documentaria, grazie anche all'importante archivio della Civica Biblioteca.

Museo inteso come casa aperta, ai cittadini così come ad altre associazioni, dal Conservatorio agli Amici dei Musei, con una serie regolare di eventi, concerti, conferenze in primis. All'interno delle sale del Museo, due le iniziative importanti. Una mostra fotografica "LNM 10 - Fotografi in residenza", descritta in altra pagina, e una di pittura "Eros Florale, 10", con cui il noto artista cittadino, Lorenzo Viola, ha voluto ricordare i suoi 60 anni di attività tra tele, pennelli e non solo. Di particolare valore il ciclo di conferenze "Le Macchine del tempo", dedicata a un tour virtuale entro i principali Musei della Regione, grazie alla testimonianza dei loro Direttori.



Un momento dell'inaugurazione della Mostra Fotografica LNM 10

Dal Museo civico di Bassano a quello di Verona, passando per la Gipsoteca del Canova e altre istituzioni veneziane e non. Un Museo, quindi, grazie anche alla regia del suo direttore Luca Baldin, sempre più proiettato ad essere protagonista e indispensabile interlocutore per lo sviluppo di una Città, quale Castelfranco Veneto, nel cui dna, da sempre, albergano punti di forza strategici, ma sinora mai valorizzati a sistema, sul piano del patrimonio storico e delle relative potenzialità di attrazione turistica conseguenti.



Grande successo della Mostra dedicata al pittore Lorenzo Viola, con un boom di oltre 1300 bambini iscritti ai laboratori scolastici

**AreaDati** srl  
CONTABILITÀ AZIENDALE

Salvarosa di Castelfranco Veneto (TV)  
Via Circonvallazione Est, 32/N  
Tel./Fax 0423 721119  
e-mail: areadati@email.it

**Centro Revisioni Castelfranco**

**C.R.C.**

A EST e ad OVEST della città per un servizio  
**Puntuale, Veloce, Cortese**

Via P. San Floriano, 60/11 - Tel. 0423.723317 / 0423.723476  
Fax 0423.744682  
Via Brenta, 112/C - Tel. e Fax 0423.724649

[www.centrorevisione.it](http://www.centrorevisione.it) - [info@centrorevisione.it](mailto:info@centrorevisione.it)

# Il Teatro Accademico

## TEATRO, SIMBOLO E SALOTTO BUONO DELLA CITTÀ, TRA TEATRO MUSICA E MOLTO ALTRO

Il Teatro Accademico, con il nuovo impulso derivante anche dall'attività del vicino Museo Casa Giorgione, è, da sempre, uno dei riferimenti fondamentali del panorama culturale cittadino. Teatro inteso come volano e propulsore di attività diverse.

Musicali, grazie anche alle ottime sinergie con il vicino Conservatorio "A. Steffani", diretto dal M.to Paolo Troncon. Teatrali vere e proprie, con attività che spaziano sia dalle compagnie amatoriali a quelle di alto prestigio presenti all'interno del calendario proposto da Arteven con nomi, anche quest'anno, di livello assoluto. Da Luca Zingaretti a Paolo Poli e altri. Fa piacere sottolineare, ad esempio, che in un momento difficile sul piano socio economico, gli abbonamenti alla stagione teatrale 2013 - 2014 hanno fatto registrare un significativo incremento del 4%, confermando ancora una volta il settecentesco teatro, opera di Francesco Maria Preti, tra le più interessanti realtà su base regionale.

Teatro polivalente, sede prestigiosa per la presentazione di autori e libri di respiro nazionale, grazie anche alla fruttuosa collaborazione con alcune librerie cittadine. A fine ottobre un Convegno importante "Terre di Giorgione - Start Up", ovvero una riflessione sulle ricche risorse turistiche che caratterizzano un po' tutta la castellana, con una proiezione sin verso la pedemontana. Un progetto pilota all'avanguardia sul piano nazionale, valorizzato, oltre che dalla presenza di studiosi ed esperti, anche da una indovinata tavola rotonda cui hanno partecipato molti sindaci del territorio. Galleria del Tea-

tro, ambita e prestigiosa sede per esposizioni di artisti diversi, spaziando dall'arte figurativa alla fotografia.

Protagonisti, nella seconda parte dell'anno, figure di rilievo del panorama locale, come Giuseppe Bordin o Giorgio Serena, con personali importanti, così come una indovinata rassegna fotografica di Gianni Baccega, professionista conosciuto in ambito anche extra regionale, che ha voluto raccontarsi con un taglio molto particolare, ovvero una sua rielaborazione di una tecnica oramai passata negli annali della memoria: quella dello sviluppo istantaneo della Polaroid. Attorno alle mura del Teatro Accademico, nei mesi estivi, ancora una volta protagonisti l'arte e la musica con la fortunata rassegna "la Musica al Centro", svolta in collaborazione con il Conservatorio musicale e l'Associazione "Dentro Centro", ossia i titolari di attività commerciali entro il perimetro della Città Murata. Artisti e generi diversi hanno intrattenuto un pubblico sempre attento e numeroso in vari luoghi del Centro storico. Da sotto la Torre Civica al Sagrato del Duomo, così



come nella Piazzetta Guidolin. Un altro modo, per valorizzare artisti e luoghi legati alla storia della nostra Città, con la capacità di attirare presenze anche dai centri vicini, rendendo ancora una volta Castelfranco Veneto protagonista del suo territorio.

Tuttavia, nella stagione estiva, non si sono dimenticate le realtà periferiche, con la riedizione della fortunata rassegna "Musica e racconti oltre le Mura". Artisti e compagnie locali hanno fatto tappa nelle 8 frazioni cittadine con altrettanti spettacoli a testimonianza ancora una volta che la cultura non è e non deve essere un fatto elitario riservato a eventi o luoghi particolari, ma patrimonio condiviso di una intera comunità.

*Il castellano Antonio Forato, (nella foto a destra con il console italiano a Sidney) noto driver di Ferrari e Lamborghini, è entrato nel Guinness dei Primati, assieme al trevigiano Roberto Bisa, per aver effettuato la più lunga traversata con volo ultraleggero, dal Veneto all'Australia, 21.500 km.*

*Una serata al Teatro cittadino di grande riscontro che ha registrato il tutto esaurito.*



Cristian Murarotto

CELL. 339.1527827



lavori di pittura  
cartongessi  
isolamenti a cappotto



# Interventi passati, presenti e futuri

## Il bilancio dei lavori di Castelfranco Patrimonio e Servizi

### FOCUS DELLA SOCIETÀ MUNICIPALIZZATA SU INTERVENTI NEI CIMITERI ED ILLUMINAZIONE PUBBLICA

Si chiude un anno ed è tempo di bilanci. Qui sintetizzati gli investimenti ed interventi recentemente eseguiti dalla Castelfranco Patrimonio e Servizi srl, quelli in corso e quelli previsti per il 2014.

#### CIMITERI

Sta per terminare l'emergenza cimiteri ereditata nel 2010 da questa Amministrazione su tutte le frazioni.

#### Interventi eseguiti

- Realizzazione di 54 nuove tombe per complessivi 318 loculi nel cimitero del Capoluogo nell'anno 2009/2010



(investimento complessivo di € 650.000);

- ampliamento del cimitero di Treville - S. Andrea nell'anno 2011/2012 con la realizzazione di 408 loculi e 252 ossarietti (€ 830.000);
- ampliamento del cimitero di Salvatorosa nel 2013 con la messa a disposizione di 396 loculi e 270 ossarietti (€ 805.000).

#### Interventi in corso

- Ampliamento di 17 tombe interrate di famiglia nel cimitero del Capoluogo con mediamente 6 loculi ciascuna (€ 195.000).

#### Interventi di prossimo avvio

- Ampliamento del cimitero di Campigo con avvio lavori previsto nel febbraio 2014. Verranno a lavori ultimati messi a disposizione 48 loculi e 108 ossarietti (€ 140.000);
- ampliamento del cimitero di S. Floriano con avvio lavori previsto nel 2014. Verranno creati 48 nuovi loculi (€ 110.000);
- ampliamento del cimitero del Capoluogo con avvio lavori previsto nel 2014. Verranno creati 156 loculi e 126 ossarietti (€ 230.000).

#### ILLUMINAZIONE PUBBLICA

Interventi del Picil (Piano comunale di illuminazione) presenti e futuri in ordine mostrando la pianificazione del grande intervento per il contenimento energetico basato sulla richiesta illuminotecnica del piano urbano del traffico.

#### Interventi in corso

- Manutenzione straordinaria degli impianti di illuminazione pubblica (PICIL 1° step). Sono in corso di installazione 1500 lampade a LED sui punti luce di altezza inferiore a 7 metri (piste ciclabili, marciapiedi, parchi ed aree verdi). Questo intervento comporterà un risparmio energetico di circa 200.000 kwh/anno (€ 230.000);
- manutenzione straordinaria degli impianti di illuminazione pubblica (PICIL 2° step sez. A). Verranno eliminate delle lampade a mercurio che presentano elevati consumi di energia a fronte di un rendimento bassissimo. Saranno sostituite con lampade SAP così da rendere omogenei gli impianti di illuminazione esistenti. Questo intervento comporterà anche un risparmio energetico per circa 160.000 kwh/anno (€ 160.000).

#### Interventi di prossimo avvio

- Manutenzione straordinaria degli impianti di illuminazione pubblica (PICIL 2° step sez. B). verranno installati 49 nuovi regolatori di flusso luminoso per avviare un significativo risparmio energetico per circa 320.000 kwh/anno (€ 210.000).

L'avvio degli interventi previsti nel prossimo anno dipenderà dai tagli al Bilancio comunale previsti dallo Stato centrale.

• SI ACCETTANO PRENOTAZIONI.  
• SALETTA RISERVATA • PAELLA SU PRENOTAZIONE.  
• APERTO TUTTI I MEZZOGIORNO.

Borgo Treviso, 78 | 31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 494069 | Cell. 339 5320333  
e-mail: pizzeriadatoni@hotmail.it | www.pizzeriadatony.it  
CHIUSO IL MARTEDÌ SERA

IMPIANTI ELETTRICI • AUTOMAZIONE • CONFORT  
• GESTIONE DOMOTICA • SCENARI • COMUNICAZIONE  
• SICUREZZA • RISPARMIO • VIDEOCONTROLLO

Di Comacchio Flavio e Sergio  
Cell. 339 2188201 - 338 9318554 - e-mail: in-presapuntocom@libero.it  
Sede Legale: Via Brioni n° 53 - 31030 S. Vito di Altivole (TV)  
Sede Operativa: Via del Lavoro n° 23/A - 31039 Riese Pio X (TV)

# Una nuova casa

Per i Vigili Urbani

## PRESTO IL COMANDO DI POLIZIA LOCALE TRASFERIRÀ LA SUA SEDE ALL'EX "CASA MARCON"

Il comando di Polizia Locale avrà presto una nuova e più funzionale sede. Non certo di nuova costruzione, perché l'attenzione alla spesa rimane massima su ogni fronte e settore, ma spazi recuperati dal patrimonio immobiliare cittadino. L'Amministrazione comunale ha così valutato e stabilito di recuperare l'ex "Casa Marcon" di via Avenale resasi libera a seguito dell'accorpamento degli Istituti Comprensivi della scuola dell'obbligo. Un'ampia ed adeguata sede che a lavori ultimati sarà così la nuova "casa" del Comando cittadino dei Vigili Urbani.

Nel progetto esecutivo approvato lo scorso mese di ottobre e concordato col personale del servizio interessato, è previsto di dar spazio nel piano interrato al magazzino e all'archivio. Il piano terra sarà destinato agli uffici maggiormente a contatto con il pubblico quali protocollo, ufficio pareri ed autorizzazione e troveranno posto anche l'ufficio del comandante oltre che alla segreteria e gli uffici Contenzioso Annonaria e per gli Istruttori. Al secondo piano saranno realizzate una sala riunioni e vari spazi di servizio per il personale. Il cortile sarà infine destinato a parcheggio per gli utenti per le auto di servizio. I lavori, su progetto realizzato internamente e con un costo stimato di 170 mila euro, prevedono l'adeguamento dell'im-

piantistica e l'adattamento di alcune pareti attrezzate già disponibili in altri uffici.



**ROMEO ROSIN**  
Assessore ai lavori pubblici, alla protezione civile

# Adeguamento sismico

alla sede della Protezione Civile



L'Amministrazione comunale ha avviato il progetto che prevede l'indagine di vulnerabilità e l'adeguamento sismico della sede della Protezione Civile cittadina che si apre al civico 2

di via Lovara. Il fabbricato, realizzato nel 1959, è inserito nel complesso delle "Corte Colonica" dove trova sede l'Istituto Professionale Statale per l'Agricoltura che ha destinato gli spazi ad aule ed officina.

Un edificio di grandi dimensioni (37x13) sviluppato su tre piani.

Il progetto preliminare di ristrutturazione della sede della Protezione Civile, è stato approvato dal Governo cittadino lo scorso 24 novembre con un costo previsto di 100 mila euro fi-

nanziato in parte con un contributo regionale.

L'intervento prevede l'adeguamento sismico esteso su tutto il fabbricato ed è previsto nel prossimo anno. La Regione ovviamente considera il fabbricato per il suo utilizzo come strategico.

Questo intervento, insieme al nuovo Piano di Protezione Civile di Castel Franco Veneto, costituiscono una solida base di partenza per tutta l'azione da costruire in questo settore.



Oltre 80 anni di passione per le cose semplici e buone



I.B. Fraccaro Spumadoro S.p.a. Via Circonvallazione Ovest, 25/27 - 31033 Castel Franco Veneto (TV)  
Tel. 0423.491421 - spumadoro@fraccarodolciaria.it - www.fraccarodolciaria.it

Presentando questo buono presso il nostro spaccio  
**CON UNA SPESA MINIMA DI 10,00 €**  
**IN OMAGGIO UN DOLCE FRACCARO**



**BUONO**

# Bl. & Cl. Service S.p.A.

di Basso M. & Cattapan M.

VENDITA E ASSISTENZA

**baltur**  
TECNOLOGIE PER IL CLIMA

**RISCALDAMENTO**

**CONDIZIONAMENTO**

Via Busa, 49 - 31033 Castelfranco Veneto (TV)

**0423 497271** - info@bieciservice.it



Ford Partner  
per Castelfranco Veneto e Cittadella  
[www.fordmar-auto.it](http://www.fordmar-auto.it)

Concessionario distributore pezzi di ricambio  
Centro Riparazioni PEUGEOT  
[www.marauto.peugeot.it](http://www.marauto.peugeot.it)



# MAR-AUTO

Via dei Faggi, 20 - CASTELFRANCO VENETO (TV) - Telefono 0423.723454 - 0423.720220

# SVA

## SERRAMENTI

serramenti in legno e legno alluminio

Sede operativa:

Via Priuli, 15/e

31033 - Treville di Castelfranco Veneto (TV)

tel. 0423 1996360 - fax 0423 1996361

info@essevitre.com - [www.essevitre.com](http://www.essevitre.com)



legno per passione



# VITALITY

estetica e benessere

- Non solo Estetica
- Vendita on-line di prodotti

Borgo Treviso, 169/b  
31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 720980

[www.esteticavitality.com](http://www.esteticavitality.com)  
estetica.vitality@virgilio.it



ANTICA TABACCHERIA - EDICOLA



Via Borgo Treviso, 114  
31033 Castelfranco Veneto  
Tel 0423 406986 - Fax 0423 420981



Bollettini postali - Bollettini bancari  
Voucher INPS - Money transfer  
Wester union, Moneygram, Ria

san marco  
**Tamburini**  
COLORIFICO

FINITURE DECORATIVE E  
SERVIZIO TINTOMETRICO

Borgo Treviso, 49  
Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 491735

email: [tamburinicolori@gmail.com](mailto:tamburinicolori@gmail.com)

## Agricoltura

# Mercato a km 0

di fronte al Palazzetto dello Sport

Ogni giovedì dalle ore 8.00 alle ore 13.00 si terrà in piazza Donatori Avis il mercato di "Campagna Amica" al quale saranno presenti una quindicina di produttori agricoli che proporranno esclusivamente i propri prodotti. Il consumatore avrà l'opportunità di acquistare direttamente dal produttore il quale garantisce la freschezza e la provenienza dei suoi prodotti, che non dovranno più subire inutili e costosi viaggi e passaggi di proprietà; garantisce inoltre personalmente l'assoluto rispetto delle norme igienico-sanitarie, avendo seguito direttamente il percorso del prodotto dalla produzione alla vendita. Il produttore avrà l'opportunità di avere una giusta remunerazione del proprio lavoro, considerando anche i costi di produzione. L'iniziativa, che avrà un carattere temporaneo a valere da sperimentazione, volta a capire la validità dell'iniziativa, si avvarrà della collaborazione dell'Associazione Agrimercati della provincia di Treviso, che assicura controlli puntuali su tutte le aziende con l'intento di garantire il rispetto delle norme e dei limiti posti dall'Amministrazione comunale.



**NAZZARENO  
GEROLIMETTO**

Assessore  
alle attività produttive,  
al terziario,  
all'ambiente



## Commercio

# Nuova linfa per le attività commerciali

Destinate risorse per far pulsare il cuore cittadino

### VARATO IL PROGETTO PER ACCRESCERE LE PRESENZE CON PIÙ EVENTI E MIGLIORI SERVIZI PER I TURISTI

L'Amministrazione comunale, unitamente ai partner privati Associazione Dentro Centro, Associazione Palio Castelfranco Veneto, Pro Loco, Ascom mandamento di Castelfranco Veneto, Confesercenti, Credito Trevigiano Banca di Credito Cooperativo e Federazione Provinciale Col-diretti, ha partecipato al bando regiona-

le "Progetto strategico regionale per la rivitalizzazione dei centri storici ed urbani e la riqualificazione delle attività commerciali le quali, pur in una situazione di crisi, riescono a mantenere un saldo numerico stabile pari a 636 unità. Il progetto presentato è stato ammesso a contributo e sarà finanziato per l'importo di 197.346 euro a fronte di un impegno complessivo del Comune e dei propri partner di 448.160 euro. Il progetto si compone di diversi tipi di intervento. Nell'arco di due anni si prevede di promuovere e soste-

nere l'effettuazione di manifestazioni ed eventi in grado di favorire le presenze turistiche sul territorio anche attraverso la realizzazione di infrastrutture per agevolarne lo svolgimento, di rendere disponibile una connessione Wi-Fi gratuita in Piazza Giorgione, di creare una cartellonistica turistica razionale e coordinata anche con il posizionamento strategico di totem (interattivi e non) e di realizzare una applicazione web per reperire informazioni di qualsiasi genere concernenti la Città.

# Algustà

Centro dei Sapori

Via Ugo Morello, 14 • Castelfranco Veneto (TV)  
(entrata da Piazzetta Saviane e da Via Ugo Morello)

Tel. 0423 370193



Algustà  
Centro dei sapori



la mappa  
visualizza

- Prodotti biologici di alta qualità
- Prodotti biologici senza glutine
- Cosmesi naturale
- Erboristeria
- Accessori di scrittura di un tempo
- Negozio e bar



# ENERGIA DALLE NOSTRE MANI

**LUCE+GAS di  
ASCOTRADE**

mai stati così a portata di mano

800 918 208 | [www.ascotrade.it](http://www.ascotrade.it) | [www.facebook.com/Ascotrade](http://www.facebook.com/Ascotrade)

**ASCOTRADE**  
Gruppo Ascopiave 



# Incentivi

per la riduzione delle emissioni inquinanti

## IMPIANTI DI RISCALDAMENTO EFFICIENTI È SINONIMO DI MENO COSTI ED UN AIUTO ALL'AMBIENTE

La Provincia di Treviso promuove un'azione finalizzata alla riduzione del consumo di energia e dell'emissione di gas climalteranti derivanti da impianti di riscaldamento, attraverso contributi a fondo perduto per la sostituzione di impianti termici civili, per l'installazione di dispositivi di termoregolazione e contabilizzazione del calore e per il check-up di impianti termici civili di potenza < 35 kW e installazione di cronotermostati.

Possono beneficiare del contributo singoli utenti per le caldaie unifamiliari e condomini per impianti centralizzati su domanda presentata dall'amministratore; gli impianti termici devono essere nel territorio della provincia di Treviso e a servizio unicamente di locali ad uso civile. Sono ammessi al contributo gli interventi comprovati da fattura o ricevuta fiscale datate a decorrere dal 1° settembre 2013. Il bando completo è disponibile sul sito del Comune. Per maggiori dettagli si può contattare l'ufficio Ambiente al numero di tel. 0423.735729 o e-mail ambiente@comune.castelfranco-veneto.tv.it.

## Contributo per microraccolta amianto

Disponibili contributi per smaltire amianto ed eternit

La proprietà più conosciuta dell'amianto è probabilmente quella della sua resistenza a temperature elevatissime, ma questa sostanza è dotata di numerose altre caratteristiche. Nell'edilizia l'amianto è utilizzato sottoforma di eternit, usato come copertura di edifici, linoleum per pavimenti ed altro ancora. La sua pericolosità è dovuta a sollecitazioni (meccaniche, termiche, atmosferiche, ecc.) che possono liberare delle fibre che sono altamente nocive se inalate. In Italia in base alla legge 257/92 sono state vietate l'estrazione, l'importazione, l'esportazione, la commercializzazione e la produzione di amianto. Non è infrequente imbattersi, nel nostro territorio, in manufatti in eternit, quasi sempre sotto forma di copertura di garage o pollai. Generalmente, l'amianto contenuto nell'eternit è avvolto da uno strato di cemento che lo tiene fermo ma nel tempo le lastre di eternit

possono subire delle usure, anche derivanti dagli agenti atmosferici. In questo caso è opportuno provvedere alla bonifica dell'amianto.

Gli ecovandali hanno un modo molto semplice: prendono le lastre di amianto e senza indugio le abbandonano lungo i fossi o altri posti nascosti, non interessandosi se tale abbandono può mettere a rischio la salute e la vita di qualcuno. Per cercare di contrastare gli abbandoni il Comune ha predisposto un bando rivolto ai privati cittadini.

Il contributo consiste nell'erogazione di un massimo di € 250, e comunque non oltre il 60% della spesa per la microraccolta dell'amianto, ovvero per questi quantitativi: una superficie inferiore o uguale ai 75 mq e, con un peso inferiore o uguale ai 1.000 kg.

A titolo informativo si segnala che anche Contarina spa, ha attivato un servizio per la raccolta e smaltimento dell'amianto (info Ufficio Servizi Integrativi - Amianto telefono 0422.916691, attivo dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00 - [www.tvtre.it/amianto.php](http://www.tvtre.it/amianto.php)).

L'obiettivo dell'Amministrazione comunale è quella di avviare un ciclo virtuoso che tenda ad eliminare l'amianto dal territorio. Per maggiori informazioni rivolgersi all'Ufficio Ambiente comunale.



## DIVIETO DI UTILIZZO DELLE LANTERNE CINESI VOLANTI

Quella che è una tipica tradizione della Cina da qualche tempo ha cominciato a diffondersi anche in Italia. Affascinanti le lanterne cinesi volanti, si librano nell'aria notturna portando una tenue fiammella che... quando un refo di vento spinge la lanterna contro un albero secco in breve diventa un tizzone ardente in grado di innescare un incendio in grado di bruciare il bosco, oppure un refo di vento spinge la lanterna contro un pagliaio, o contro un aeromobile... Ma per quanto affascinanti possano essere, la Questura di Treviso, ancora nel dicembre 2012, ha emanato una circolare ricordando che si rischia grosso a farle levare in volo: non solo sanzione pecuniaria, ma anche l'arresto fino ad un mese se la cosa si verifica durante una pubblica adunanza. **Quindi astenetevi dall'usare le lanterne cinesi volanti.**



# Il nuovo piano di spazzamento stradale è operativo

Rivisto il piano di pulizia delle strade pubbliche. Nuove vie interessate.

Nel Comune di Castelfranco Veneto, che per i servizi ecologici cittadini aderisce al Consorzio TVTRE, il servizio di spazzamento stradale è svolto dalla ditta Contarina spa. Il servizio comprende lo spazzamento delle strade urbane, piazze, marciapiedi e parcheggi secondo un programma concordato tra Contarina e Comune. Il Servizio di spazzamento non è direttamente oneroso per il Comune, ma è finanziato dai proventi dei canoni di smaltimento rifiuti dei residenti, secondo quanto stabilito dalle Deliberazioni dell'Assemblea dei Comuni Soci aderenti al Consorzio TVTRE. Al Comune spettano 100 m di spazzamento per residente. L'attuale programma di spazzamento stradale è stato definito nel 2009, e dopo quattro anni si è reso necessario provvedere ad una revisione del programma accogliendo tutte le istanze di miglioramento pervenute in questi anni. Il nuovo piano è stato provato per alcuni mesi, per cercare, tramite la sperimentazione, di riuscire a far spazzare quante più strade possibili. L'ideale sarebbe stato un piano che prevedesse lo spazzamento indistinto di tutte le strade e vie cittadine, ma per avere più metri a disposizione per lo spazzamento si dovrebbe far aumentare il canone dei rifiuti, cosa che è stata esclusa fin da subito.

L'obiettivo del nuovo programma di spazzamento è stato di fare almeno un intervento di pulizia all'anno su tutte le strade spazzabili, senza dover spendere di più. E su questo obiettivo si sono concentrati gli sforzi dell'ufficio Ambiente e di Contarina. Il risultato è di aver inserito nel nuovo piano 57 nuove vie comunali:

## Capoluogo

- Via dell'Altopiano e laterali
- Via Roana e laterali
- Via Foza
- Via Borgo Vicenza laterale dietro campo CONI
- Via Romanina laterale
- Via Ospedale



- Vicolo Musonello
- Borgo Pieve laterale Patronato
- Borgo Pieve laterale fronte via Puccini
- Via Turcato
- Via Melchiori dietro Condominio New York
- Parcheggio Ferrovia Sud
- Via Meneghini
- Via Forche nuovo tratto
- Via B.go Treviso da rotonda di v.le Europa a p.l.
- Via Zandonai e laterali
- Via Perosi
- Via Donizetti
- Via Ponchielli
- Via Cimarosa
- Via Pergolesi
- Strade tra Via Serato e Via Catalani
- Via Abruzzo ovest
- Parcheggio di via Germania
- Via Francia
- Via De Amicis

## Salvarosa

- Via Storta est
- Via Loreggia di Salvarosa est
- Via Caboto (tratto)
- Via Marin Falier
- Via Marco Polo
- Via Pigafetta

## San Floriano

- Via Postioma di San Floriano (da 100 m prima della rotonda fino al centro di San Floriano)
- Via Balbi
- Via Postioma di San Floriano dal civico 28 fino al centro di San Floriano

## Salvatronda

- Via Livenza
- Via Tagliamento
- Via Meduna
- Via Sile laterale sx
- Via Sile laterale dx
- Via Natisone
- Via Cerchiara laterale sx
- Via della Selva laterale dx
- Via Cerchiara incrocio con via Passerella

## Campigo

- Via Borsellino parte interna
- Via Brolo
- Via Calcara

## Treville

- Via Piave da Borgo Vicenza a passaggio a livello
- Vicolo Gran Sasso
- Via Gran Sasso
- Via Giare laterali

- Via Fornace laterale
- Via Scolari laterali
- Via F. Priuli laterale

## S. Andrea O.M.

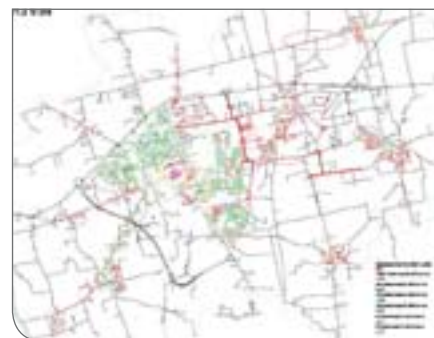
- Via Lama laterale

## Bella Venezia

- Via Alessi
- Via Longo

Per rientrare nel budget chilometrico a disposizione si è intervenuto sulle frequenze di spazzamento, ovvero: sono rimaste inalterate le frequenze per alcuni tratti caratterizzati da traffico pedonale elevato, (zone centrali e dove c'è un forte passaggio di studenti); sono diminuite tutte le altre frequenze (nella maggior parte dei casi si è passati da un intervento di spazzamento mensile ad uno al bimestre).

È da tenere presente che per alcune tipologie di strade non è stato previsto il passaggio della spazzatrice per motivi tecnici (sono state escluse le vie senza marciapiede, quelle di campagna, quelle che servono abitazioni sparse, quelle troppo strette per il passaggio della spazzatrice meccanica, quelle private, i parcheggi che abbisognano di un'ordinanza di chiusura temporanea per eseguire il servizio). Le strade escluse dal servizio regolare di spazzamento, possono essere comunque oggetto di intervento di spazzamento, se il caso lo richiede, o dopo segnalazione di cittadini. Lo spazzamento comprende anche la pulizia dei marciapiedi e delle piste ciclabili, mentre non si effettua il servizio sulle strade extraurbane.



**Nella carta sono indicate:** le strade e le frequenze di spazzamento, mentre sono evidenziati con un cerchio rosso i nuovi interventi, con la seguente legenda:

Fucsia = spazzamento manuale e con mezzi meccanici del centro storico dentro le mura e "liston" di piazza Giorgione, viene eseguito tutti i giorni.

Giallo = n. 156 interventi all'anno (interventi a giorni alterni).

Azzurro = n. 1 intervento alla settimana.

Verde = n. 1 intervento al mese.

Rosso = n. 1 intervento al bimestre.

# Regolamento comunale

per la tutela ed il benessere degli animali

**GLI AMICI DELL'UOMO  
ORA TUTELATI DA UN  
REGOLAMENTO. DIRITTI E  
DOVERI DEI LORO PADRONI**



Il Consiglio comunale ha recentemente approvato il "Regolamento per la tutela ed il benessere degli animali". Le norme sono rivolte, non solo a tutti i possessori di animali d'affezione, ma a tutta la Cittadinanza che così è dotata di uno strumento per salvaguardare i diritti degli animali favorendone la corretta convivenza con l'uomo. Oltre alle fondamentali prescrizioni (divieto di maltrattamento, di tenerli in condizioni incompatibili, privarli dell'acqua e del cibo, ecc) numerosi sono i diritti come la possibilità di detenzione degli animali nei condomini,

di accedere negli uffici ed esercizi pubblici ed altro ancora. Tra gli obblighi dei proprietari c'è su tutti la raccolta immediata delle feci emesse dai loro "amici". È previsto, oltre alle sanzioni, il sequestro dell'animale nei casi di stato di denutrizione o sofferenza per precarie condizioni di salute e situazioni di maltrattamento.

Il Regolamento completo è disponibile sul sito internet del Comune. Per maggiori informazioni rivolgersi ad Ufficio Ambiente al tel. 0423.735828, 0423.735729 o e-mail ambiente@comune.castelfranco-veneto.tv.it

## Adotta un cane

Promossa l'iniziativa "Adottiamo un cane della Castellana"

**SONO CINQUE I CANI A CARICO  
DEL COMUNE AL CANILE  
DI PONZANO CHE CERCANO  
UN NUOVO PADRONE**

L'Amministrazione comunale, in collaborazione con la sezione di Treviso dell'E.N.P.A. ha promosso l'iniziativa "Adottiamo un cane della Castellana", finalizzata a favorire l'adozione dei cani abbandonati nel territorio. Con l'aiuto di numerosi volontari, alla quale va un sentito ringraziamento, sono stati catturati tra il centro e le frazioni 25 bestiole che vagavano randagie, di cui 5 con microchip (e quindi riaffidati ai proprietari) e 20 successivamente adottate da persone sen-

sibili.

Questa iniziativa ha permesso al Comune un notevole risparmio, visto che il costo nel Rifugio del cane di Ponzano è di 800 euro a cane per anno.

Per contrastare il randagismo sono in corso controlli su tutto il territorio comunale per verificare che i proprietari di cani abbiano provveduto all'iscrizione all'anagrafe canina e all'applicazione del microchip. Agli inadempienti sarà erogata una sanzione di 154 euro.

Il Comune attualmente ospita nel canile di Ponzano cinque cani, alcuni da diversi anni; al fine di favorirne l'adozione sarà erogato a un contributo di 400 euro ciascuno. Si spera con que-

sta iniziativa di liberare i poveri animali costretti alla detenzione dando loro una famiglia da amare. Per informazioni rivolgersi all'ufficio Attività produttive al tel. 0423.735543.



**Pubblicità**  
**Carosello** di Trabulo  
un'impronta decisa alla Tua immagine!  
insegne adesivi gadget

10 anni  
2001-2011

**l'evoluzione della Pubblicità!**

**Progettazione e Realizzazione di:**  
Insegne - Totem - Targhe - Gadget Promozionali  
Banner PVC/TNT - Scritte Adesive ed Elettrostatiche  
Pellicole Controllo Termico/Solare - Espositori  
Decorazione Automezzi e Vettrine - Segnaletica Aziendale  
Stampa Digitale Grande Formato

☎ 393.9712447 ☎ 0423.492246

www. **carosellosas.it**



L'avvicinarsi della chiusura dell'anno induce ad una riflessione sul contenuto dei lavori del Consiglio comunale, sui loro esiti e sull'attenzione che la cittadinanza rivolge all'Amministrazione della città.

Da gennaio a novembre sono state convocate 10 sedute del Consiglio comunale; la Commissione I - Urbanistica, Edilizia Privata è stata riunita 8 volte, la Commissione II - Lavori Pubblici, Viabilità, Verde Pubblico, Protezione Civile è stata convocata 4 volte, analogamente alla Commissione III - Sanità, Servizi alla Persona; la Commissione IV - Cultura, Istruzione, Turismo, Sport si è riunita in 8 occasioni, così come la Commissione V - Bilancio, Patrimonio, Tributi; la Commissione VI - Ambiente ed Ecologia, Attività Produttive è stata convocata 6 volte.

I consiglieri, intesi nella loro globalità, sono stati pertanto chiamati allo svolgimento delle attività amministrative con frequenza settimanale.

Con l'intento di coinvolgere la cittadinanza, ricordo le quattro tematiche attorno alle quali si sono snodati buona parte dei dibattiti, escludendo gli argomenti ricorrenti imposti dalla gestione amministrativa.

Lo scalo merci ferroviario e la parallela asta pubblica per la vendita dei terreni di proprietà del comune in via Lovara ha acceso gli animi di parte delle minoranze sulla prospettiva di insediamento di una industria per la lavorazione della carta ad uso domestico; l'alienazione dei lotti induce la Giunta comunale a ridefinirne la destinazione di zona nel PRG, da M3 [zona mista, dedicata alle attrezzature economiche, servizi pubblici ed attività terziarie, connessa prevalentemente alla produzione avanzata ed all'alta tecnologia] a zona D1.1 [zona per attrezzature economiche varie di completamento ovvero dedicata ad attività industriali, artigianali, purché non moleste e inquinanti, nonché ad attività commerciali e terziarie]. Allo stato attuale il ter-

reno è ancora di proprietà del Comune.

In due occasioni il direttore generale dell'ULSS n. 8 ha accettato l'invito del sindaco a discutere con i consiglieri l'applicazione del nuovo Piano Sanitario Regionale alla medesima azienda sanitaria, definito dettagliatamente dalla DGR n. 68/CR del 18/06/2013; per sommi capi, tale riassetto prevede l'attivazione di una apicalità (primariato) per il reparto di Chirurgia Toracica Oncologica per l'ospedale di Castelfranco, eletto così a Centro di Riferimento Regionale e la migrazione dell'apicalità di Ostetricia-Ginecologia verso l'ospedale "gemello" di Montebelluna. I primariati di Pediatria e Patologia Neonatale restano garantiti in "ambito aziendale" e dal dibattito comunale si evince che i reparti saranno confermati nelle loro funzionalità. Alla seduta del 31 maggio è stata votata l'adesione al Piano d'Azione per l'Energia Sostenibile (PAES) promosso dal Patto dei Sindaci dell'Unione Europea: trattasi di un impegno sistematico contro il cambiamento climatico e volto in particolare alla riduzione delle emissioni di CO<sub>2</sub> oltre l'obiettivo del 20% entro il 2020 rispetto al 1990: la nostra Amministrazione dovrà pertanto preparare, entro un anno, un inventario di base delle emissioni (IBE), in buona parte già stilato, ed il conseguente piano d'azione strategico che permetterà al nostro Comune di raggiungere gli obiettivi prefissati attraverso la produzione di energia "pulita", stimolando ed educando il cittadino a razionalizzare il consumo.

Infine mi soffermo sul coinvolgimento del nostro Comune alle Intese Programmatiche d'Area. L'IPA si configura come uno strumento di coordinamento, di programmazione e di sviluppo del territorio, attraverso il quale la Regione del Veneto dialoga con gli Enti pubblici locali che così partecipano alla programmazione regionale, con l'obiettivo di favorire lo sviluppo strategico e sostenibile del territorio, attraverso azioni che contribuisca-

no ad aumentare la qualità della vita e l'attrattività ambientale nonché culturale del Comune; l'impegno è peraltro rivolto a ritagliare le opportunità finanziarie regionali, statali e comunitarie, più adeguate allo sviluppo delle idee progettuali. Con la finalità di migliorare l'attrazione turistica, la nostra Amministrazione ha promosso a metà anno l'iniziativa "Terre di Giorgione", un "distretto culturale" teso a valorizzare il nostro territorio e l'inserimento del ramo "castellano" della pista ciclabile "Route du Panathlon n.1" che collegherà Monaco a Venezia, incentivando così l'utilizzo di percorsi ciclo-pedonali nel rispetto della sicurezza stradale. Questo è solo uno stralcio degli argomenti discussi nel corso di quest'anno; in più di una occasione, la maggioranza ha assistito ad una compatta e costruttiva opposizione che ha rifinito i toni delle proposte di delibera di Giunta, talvolta stimolando gli approfondimenti e la riflessione anche del pubblico presente, a mio avviso un po' troppo rado per una città come la nostra.

La finalità di questo stringato e per sua natura insufficiente riepilogo di fine anno è di esortare Voi, cittadini di Castelfranco Veneto, che avete eletto i Consiglieri comunali alle "vostre dipendenze", ad essere più vicini a loro che alle discussioni riportate da altri. Il beneficio sarà duplice perché Voi fruirete in prima persona di informazioni più veritiere e, di riflesso, la nostra città guadagnerà l'attenzione ed il controllo dei propri elettori. Il miglioramento del sistema socio-politico dovrebbe partire da ognuno di noi e confluire nella "macchina comunale", che poi ne dovrà ripartire i benefici: più questo processo sarà diretto, più velocemente sarà efficace.

Nella speranza di stimolare una maggiore frequenza e presenza della cittadinanza agli appuntamenti con i nostri amministratori nella Sala del Consiglio, Vi faccio i miei migliori auguri per questo Natale e per il nuovo anno.

**ALBERGO**  
★★★  
"ALLA SPERANZA"

**ALBERGO RISTORANTE**  
SPECIALITÀ TIPICHE  
PARCHEGGIO PRIVATO

Borgo Vicenza, 13  
31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 494480 - Fax 0423 491460  
albergosperanza@gmail.com  
CHIUSO IL MERCOLEDÌ

**Princess Tour**  
Lufthansa  
City Center

**TURISMO:**  
Tel. 0423 720033  
viaggi@princesstour.it

**AZIENDE:**  
Tel. 0423 720202  
commerciale@princesstour.it

Piazza Giorgione, 65  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
www.princesstour.it

**GGP**  
COSTRUZIONI  
GENERALI POSTUMIA SRL

SCAVI - TRASPORTI  
FORNITURE INERTI - LAVORI STRADALI

Via per Salvatonda, 37 - Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 492821 - Fax 0423 497354  
www.gruppguidolin.net - cgp@gruppguidolin.net



Nel mese di novembre diversi articoli sulla stampa locale invitano il Sindaco ad intervenire per perorare cause, a mio avviso personali. Ci sono continue richieste di spesa per progetti e persone, decantate qualità, necessità fondamentali per la sopravvivenza della nostra Comunità dei suoi valori culturali nonché economici.

Tutto giusto, tutti vorremmo questo e quello, ognuno di noi ha una sensibilità diversa, particolare rafforzata dalle proprie ragioni e interessi. Proprio per questo è necessaria una riflessione su che cosa si può fare con quello che c'è? Dove metto perché prioritario?

A tutti e dico tutti anche agli attori che da alcuni mesi pretendono da questa Amministrazione l'allargamento dei cordoni della spesa senza guardare a chi si vanno prendere i soldi, dico: Castelfranco dove deve investire? In immagine? Estetica? In pulizia, in servizi al cittadino.

Quali lacune dobbiamo colmare: La pulizia delle caditoie, tombini e canali di sgrondo nei quartieri? L'illuminazione pubblica maggiormente precisa negli orari mentre ora per risparmiare ci si ritrova all'alba ed al tramonto con luci spente? I cestini per rifiuti e loro puntuale svuotamento? L'indicazione per il visitatore di dove si può parcheggiare, ecc. ecc? In impianti sportivi da fare?

Potremmo continuare certo ma questa non è cultura ma segno di civiltà che distingue una comunità e presupposto di buona accoglienza e appetibilità



ritengo che tutti gli aiuti, specialmente in denaro, passino da una commissione di Consiglieri comunali la quale, a posteriori chiaramente, ogni mese valuti i nomi di chi ha avuto aiuti. Se si tratta di una situazione ripetitiva chiedi chiarimento, questo ad aiuto delle operatrici dei Servizi sociali le quali avranno un alibi anche per giustificare dei dinieghi. Non si possono lasciare sole a gestire problematiche e richieste sempre maggiori. Questo sentivo il bisogno di scrivere a giustificazione delle tempistiche e scelte di questa Amministrazione ed al sindaco che più volte ha dato spiegazioni e preso posizione, credo abbia a cuore il bene comune, tirargli continuamente la giacca si rischia solo di romperla.

Andiamo a vedere guardiamo le persone che fanno la coda col numerino come al banco del supermercato ed in silenzio attendono di poter ricevere qualche risposta. lo credo che non tutti i frequentatori dei Servizi sociali abbiano diritto; c'è chi se ne approfitta, e su questo fronte

ritengo che tutti gli aiuti, specialmente in denaro, passino da una commissione di Consiglieri comunali la quale, a posteriori chiaramente, ogni mese valuti i nomi di chi ha avuto aiuti. Se si tratta di una situazione ripetitiva chiedi chiarimento, questo ad aiuto delle operatrici dei Servizi sociali le quali avranno un alibi anche per giustificare dei dinieghi. Non si possono lasciare sole a gestire problematiche e richieste sempre maggiori.

Questo sentivo il bisogno di scrivere a giustificazione delle tempistiche e scelte di questa Amministrazione ed al sindaco che più volte ha dato spiegazioni e preso posizione, credo abbia a cuore il bene comune, tirargli continuamente la giacca si rischia solo di romperla.

Beraldo Valeriano

# Zorzi

PASTICCERIA E CIOCCOLATERIA

dal 1957 specialità semifreddi,  
dolci classici e moderni

ZORZI s.n.c. di ZORZI VALTER & C.

Borgo Treviso, 26 - 31033 Castelfranco V.to (TV) - Tel. e Fax 0423.494198 - e-mail: pasticceriazorzi@libero.it

SEGUITECI SU





Un Comitato pro Domenico Sartor, per ricordare l'On. Sartor anche attraverso la realizzazione di un monumento da collocare in una piazza della nostra città.

È nato su iniziativa dell'Associazione "La casa del Cittadino", e si sta attivando per immortalare in un'opera d'arte una personalità da cui prendere ispirazione oggi.

Per quattro mandati primo cittadino



di Castelfranco, promotore dello sviluppo economico ma prima di tutto culturale ed umano. Democratico, antifascista, liberale, cattolico e anti-comunista: "la cultura è l'unico strumento della libertà", "mi sono sempre posto come obiettivo la ricerca della verità": queste alcune dichiarazioni di Domenico Sartor, che con la stessa lucidità mentale ha avuto il coraggio di denunciare la corruzione all'interno del suo stesso partito, lamentandone i vizi del potere.

Promotore della costruzione del S. Giacomo, il suo spirito costruttivo lo portò a superare ogni ideologia individuale a favore dell'interesse collettivo.

Era cattolico ma denunciava i vizi all'interno della Chiesa, anticomunista ma amico del comunista Piero Bresolin, con cui instaurò una sinergia fattiva per la costruzione dell'Ospedale.

Non guardava alle classificazioni, alle appartenenze di classe, alle etichette, indagava la sostanza delle cose, i valori delle persone, e prima di tutto l'onestà. Il suo amore per la libertà era enorme, e in nome della libertà ha condotto la sua esistenza.

Potentissimo ma critico verso il potere, la sua sete di libertà l'ha sottratto alla dipendenza dalle logiche del partito, portandolo a condannare i vizi interni alla politica, e ad essere infine emarginato dalla Democrazia Cristiana, cui aveva aderito.

Un allontanamento dalla politica tipico di chi cerca di combatterne i vizi dall'interno senza riuscirci.

Ma la battaglia per il rinnovamento della classe politica non può fermarsi qui: il ritorno di Domenico Sartor con il suo pensiero attraverso un monumento ci ricorderà questa sfida: "aprire la strada della rigenerazione, della coscienza e della libertà".

## AGENZIA IMMOBILIARE



**REARCO**  
HOUSES AND BUSINESS

Ricerchiamo per i nostri clienti appartamenti  
in vendita/locazione di varia tipologia

- COMPRAVENDITE E LOCAZIONI
- STIME E VALUTAZIONI
- ASSISTENZA CONTRATTUALE



FEDERAZIONE ITALIANA  
AGENTI IMMOBILIARI  
PROFESSIONALI

**AGENZIA IMMOBILIARE**  
VIA CASTELLANA, 153 - RESANA  
agenziaearco@gmail.com  
Tel. e Fax 0423 715952  
Cell. 338 8750017

iscrizione ruolo agenti affari in mediazione n. 2709 TV

*Lavasecco*  
**ANNA**  
Qualità - Convenienza - Cortesia

Via Borgo Treviso, 164/C  
31033 Castelfranco V.to (TV)  
Tel. 0423/420294

*Targhetta*  
*Umberto*  
Macelleria al Duomo

Via F.M. Preti, 33  
Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. 0423 495368



ristorante orientale  
**HUAN**

Via Borgo Treviso, 165  
31033 Castelfranco Veneto  
tel. 0423 497088  
cell. 338 7760488



# Il piano per la mobilità ciclabile non può più aspettare!

## LA DRAMMATICA SITUAZIONE DELLA FRAZIONE DI CAMPIGO

Dalle pagine di questo piccolo giornale, che entra però nelle case di tutti i castellani, escono spesso pensieri di sola critica e inutili polemiche che non interessano ai cittadini e che anzi passano sopra ai problemi del nostro territorio e della nostra cittadinanza. È per me un peso enorme iniziare il nuovo impegno di capogruppo del PDL dovendomi misurare con la tragedia della strada che ha colpito, per l'ennesima volta, la frazione di Campigo, in cui vivo da oltre trent'anni. Questo episodio però non fa che sottolineare, ancora una volta, che il tema della mobilità e dell'inadeguatezza del sistema ciclabile castellano, su cui ci stiamo battendo (non solo come PDL, ma assieme a tutti i consiglieri frazionali di tutti gli schieramenti) fin dall'inizio del nostro mandato, è la priorità principale per la vivibilità e la sicurezza dei cittadini castellani. In più occasioni come PDL, attraverso interrogazioni e interpellanze che hanno messo in luce anche temi strettamente connessi a quelli sopra citati (si pensi al tema del medico di base in ogni frazione per avvicinare questo servizio in particolare agli anziani), abbiamo

cercato di destare l'attenzione dell'Amministrazione sull'urgenza di affrontare una volta per tutte questo tema, ma purtroppo fin ad ora nulla è stato fatto.

In questo scenario emerge poi il drammatico paradosso per cui la frazione di Campigo rimane ad oggi ancora l'unica a non essere collegata al centro città e ai suoi servizi da una pista ciclabile, pur essendo quella attraversata da un sistema viario tra i più pericolosi e critici dell'intero Comune: ci sono il numero di incidenti gravi e le vittime a testimoniarlo.

Dopo l'ultimo drammatico episodio la frazione è stanca e frustrata ed io, assieme ai miei concittadini e colleghi consiglieri, sono stanco di chieder senza ricevere alcuna risposta, alcuna precisa e concreta presa di posizione da parte dell'Amministrazione.

Le piste non si possono più immaginare sulla carta ma bisogna farle, in modo serio e organico in funzione delle esigenze del territorio, dando a questo tema la massima urgenza e priorità.

Non è più possibile, non è più civile, aspettare il prossimo incidente mortale, per tornare a parlare e scandalizzarsi senza poi fare nulla!

Il PDL è conscio del momento critico per le casse comunali e della delicatezza di questa fase socio econo-

mica non chiede miracoli, ma concretezza e impegni seri. Continueremo con coerenza e spirito costruttivo a collaborare con questa Amministrazione che, ne siamo convinti, non possa più sottrarsi a porre rimedio all'insostenibile situazione di insicurezza del sistema stradale del Comune di Castelfranco.

Vorrei precisare infine, utilizzando poche righe in chiusura di questo nostro intervento, che il cambio di ruolo del consigliere Muschietti da capogruppo a consigliere nulla centra con le spaccature in ambito nazionale ma deriva da impegni personali e di lavoro che hanno reso per lui insostenibile la carica di capogruppo. Dopo la rottura nata all'interno del PDL nazionale, per quanto ci riguarda, manterremo l'impegno e la coerenza per cui la gente ci ha votato, continuando a rappresentare il partito sotto il quale siamo stati eletti.

Auguriamo buone feste a tutti i cittadini castellani, con la promessa da parte nostra di impegnarci sempre con serietà e trasparenza per meritare il ruolo che ci è stato affidato.

Basso Fiorenza, Muschietti Franco  
PDL Castelfranco Veneto

**HHStyle**  
hair care & beauty

www.hhstyle.it

seguici all'indirizzo Hug Stile

Presentando questo Coupon

**BUONO SCONTO del 20%**  
Su trattamenti Tecnici

**HHStyle**  
hair care & beauty  
Castelfranco Veneto (TV)  
Via San Pio X, 54  
cell. 339 8915936  
**PARRUCCHIERI**

Castelfranco V.to - Via S. Pio X, 50/54 - T. 339 8915936 | Scorzè - Via Venezia, 51 - T. 347 4704498

**VETRERIA MANARIN** S.N.C.  
DI MANARIN MAURO & C.

- VETROCAMERA CON GAS
- PROFILO E TAGLIO TERMICO
- CRISTALLI SAINT GOBAIN

Via Busa, 25  
31033 Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. e Fax 0423 491295

**SERRAMENTI MURAROTTO**  
dal 1974

**ALLUMINIO-PVC e COMPLEMENTI**

Via Postioma, 33  
Castelfranco V.to (TV)  
Tel. 0423.490023

**La Terrazza**  
Pranzare al Bar  
Since 1992

**Puoi pagare tutte le bollette - multe bollettini - rate - prestiti - canone Rai**  
**Televisione Sisal con estrazioni corse**  
**Nuova Win For Life - Punto Scommesse Corse Ippiche - Mach Point - Totocalcio Gratta e Vinci - Punto Servizi**

**Pagamento con Bancomat e Carta di Credito**

**Saletta fumatori**

Via Staizza, 25  
Castelfranco V.to (TV)

# Un futuro grigio per l'ospedale di Castelfranco



## LA NOSTRA BATTAGLIA CONTRO IL MURO DI GOMMA DELLA LEGA!

Prima di affrontare il tema ospedaliero, vogliamo ringraziare di cuore Alberto Sartor, Consigliere del gruppo unico PD-Lista Sartor, che per motivi lavorativi e familiari ha dovuto dimettersi. Prezioso è stato il suo impegno in questi anni. Gli è subentrata Stefania Garatti, 36 anni, insegnante, alla quale diamo il caloroso benvenuto nella squadra.

Venendo alla "questione ospedale", va ricordato che la Giunta regionale nel giugno scorso ha predisposto le "schede ospedaliere", con cui viene delineato il nuovo assetto degli ospedali per l'intera Regione. Esse a breve dovranno essere definitivamente approvate dal Consiglio regionale.

Per l'ospedale di Castelfranco è previsto:

- La totale chiusura del reparto di Pediatria.
- La semi-chiusura del reparto di Ginecologia-Ostetricia, che vedeva mantenuta la sola attività ostetrica ("punto nascita" con "Primario" a scavalco assegnato a Montebelluna).
- La totale chiusura del reparto di Maxillo-facciale, uno dei reparti storici, "fiore all'occhiello" del nostro nosocomio.
- La perdita dei Primariati dei reparti di Ortopedia, Lungodegenza, Recupero e Riabilitazione Funzionale.
- La perdita dell'ambulanza con

medico a bordo.

A fronte di queste "perdite", sono previsti i seguenti ampliamenti:

- L'attivazione di un Primariato per il reparto di Chirurgia Toracica Oncologica.
- L'attivazione di un Primariato per il reparto di Breast Unit (unità per la cura della patologia della mammella).
- L'attivazione del Primariato di Ematologia.
- L'attivazione del servizio di Radioterapia (anche se non vi è alcun riferimento alle risorse e ai tempi necessari per attivarlo).

Ciò che maggiormente preoccupa è la chiusura di Pediatria e di Ginecologia, che di fatto toglierà a Castelfranco il ruolo di ospedale "generalista" per la popolazione, riconosciuto solo all'ospedale di Montebelluna.

Di fronte a tale "emergenza" ci siamo mossi immediatamente, mentre il Sindaco pubblicamente dichiarava che il nostro nosocomio diventerà ospedale oncologico di riferimento regionale. A sconfessare questa sua affermazione è intervenuta una successiva delibera regionale, intitolata "Istituzione della rete oncologica veneta", nella quale l'ospedale di Castelfranco non viene neanche menzionato.

Come gruppo consigliere PD-Lista Sartor abbiamo steso un documento, con osservazioni e proposte migliorative delle "schede ospedaliere", da inviare alla competente Commissione Regionale Sanità. A tal fine abbiamo coinvolto tutte le forze politiche di

Castelfranco, in particolare la Lega, che però, dopo un iniziale sì di convenienza, ha vanificato un pronunciamento unitario sulla questione. A fine settembre la Commissione regionale ha confermato quanto previsto per l'ospedale di Castelfranco, con la sola eccezione di Ginecologia, che non verrà eliminata, pur togliendo il Primariato (assegnato a Montebelluna).

Abbiamo quindi convocato un Consiglio comunale, ove il Direttore Generale dell'ULSS 8 ha affermato che per gli anni del suo mandato non chiuderà alcun reparto, primo fra tutti pediatria. Tuttavia le prescrizioni regionali dovranno essere attuate e tra qualche anno il nostro ospedale perderà la sua funzione di base per la popolazione.

La nostra battaglia, che è condivisa anche da altri Consiglieri di opposizione (Magoga e Stocco) continuerà con determinazione, a tutela del diritto alla salute della nostra popolazione.

Ancora una volta il muro di gomma della Lega ha impedito un'azione unitaria, anche su un tema così importante. Altro che la filiera leghista, nell'interesse della nostra gente!

*Il gruppo consigliere PD  
Lista Sartor*



**FALEGNAMERIA  
COCCO**

Via Casoni, 12 - 35018 San Martino di Lupari (PD)  
Tel./Fax 049 9469220  
info@coccofalegnameria.it  
www.coccofalegnameria.it

**PRODUZIONE DI INFISSI,  
SERRAMENTI E COMPLEMENTI  
D'ARREDO SU MISURA.**





Negli ultimi mesi il nostro ospedale è stato al centro dell'attenzione di tutti i castellani, o quasi (l'Amministrazione, a noi, è apparsa nella vicenda un po' "svogliata" e "distratta").

Le notizie che arrivavano dalla Regione, dove erano in discussione le nuove schede, non erano per nulla buone e facevano presagire un ridimensionamento delle attività del nosocomio cittadino.

Per contro venivano ipotizzati investimenti per un polo oncologico tutti da verificare.

Il Direttore della nostra USL ha rassicurato sul fatto che il nostro ospedale continuerà a dare tutti i servizi che finora ha garantito, con gli standard di livello che sono tradizione della struttura ospedaliera castellana.

Non ci resta ora che vigilare con attenzione, tutti, politici e utenti, affinché quello che è uno dei simboli pre-

stigiosi della nostra città non venga "svalutato" o "svuotato".

È poi saltata fuori l'imposta di soggiorno, prevista dall'Amministrazione comunale per il prossimo anno e osteggiata duramente dagli albergatori cittadini.

Incasso previsto, 40/Mila euro, se ci pensiamo è ben poca cosa rispetto al bilancio complessivo del nostro Comune.

L'effetto sarà quello di tenere lontani dalla nostra città i turisti e chi si serve delle strutture ricettive per lavoro e quindi, alla fine di tutto, la città ci rimette.

Meglio fare velocemente marcia indietro, siamo ancora in tempo.

La Provincia ha recentemente inviato al nostro Comune le ipotesi previste per risolvere i problemi del Lice-

o Giorgione.

È in attesa ora della risposta dell'Amministrazione comunale, ci auguriamo che sia veloce.

L'assessore provinciale, Sig. Mazzocato, ci è sembrato molto determinato nel voler risolvere il problema della nostra scuola, vorremmo trovare la stessa determinazione anche nei nostri amministratori, ci contiamo soprattutto per i nostri ragazzi.

Siamo ormai giunti alla fine dell'anno e vogliamo approfittare di questa pagina per inviare un affettuoso augurio di buone feste a tutti i cittadini.

La speranza in un nuovo anno migliore dei precedenti non ci abbandoni.

18 novembre 2013

Loris Stocco

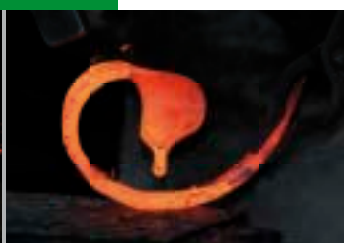
[www.viverecastelfranco.it](http://www.viverecastelfranco.it)

**FERRY**  
di Parin Ferruccio

CARPENTERIA METALLICA ARTIGIANALE

Via Jacopo Soranzo, 9  
Treville di Castelfranco Veneto (TV)  
Tel. /Fax 0423.472106

[info@arteferry.com](mailto:info@arteferry.com) - [www.arteferry.com](http://www.arteferry.com)



**GRAFI COMUNICAZIONE**  
*Più valore al tuo Business*

**Più COMUNICAZIONE**

**Più WEB MARKETING Più EDIZIONI**

grafi@grafi.it - [www.grafi.it](http://www.grafi.it)  
Tel. 0423 480154 - Fax 0423 715390  
Via Castellana, 109 - 31023 Resana (TV)

**AMBULATORIO VETERINARIO ASSOCIATO**

Dr. MARTA AVANZI - Dr. RICCARDO MORI

31033 CASTELFRANCO VENETO (TV)  
Via S. Pio X, 154 - Tel. 0423 722094

31010 CASELLA D'ASOLO (TV)  
Via Marco Ricci, 8 - Tel. 0423 950113

[www.avanzimorivet.it](http://www.avanzimorivet.it)

**IDEALEGNODESIGN SAS**

VIA STAIZZA N°58 SALVAROSA  
CASTELFRANCO VENETO 31033  
TREVISO ITALY

P.I. IT 02447550266  
TEL +390423-746455  
CELL. +39 348-4440641

EMAIL [OFFICE@IDEALEGNODESIGN.COM](mailto:OFFICE@IDEALEGNODESIGN.COM)

[WWW.IDEALEGNODESIGN.COM](http://WWW.IDEALEGNODESIGN.COM)

## Servizi al Cittadino

### Orari di ricevimento

### SINDACO e ASSESSORI COMUNALI

<b>Sindaco On. Dussin Luciano</b> Personale, Sicurezza, Polizia Locale	su appuntamento: tel. 0423 735510
<b>Vicesindaco ed Assessore Marcon Stefano</b> Sport e Manifestazioni, Rapporto con le Frazioni e con le Associazioni	<b>(vicesindaco) martedì</b> 11.00 - 12.30 su appuntamento: tel. 0423 735510 <b>(sport) mercoledì</b> 11.00 - 12.30 su appuntamento: tel. 0423 735544
<b>Assessore Filippetto Roberto</b> Urbanistica, Patrimonio, Politiche per la casa, Aziende, Partecipazioni	<b>(patrimonio) giovedì</b> 14.30 - 16.00 <b>(urbanistica) giovedì</b> 16.00 - 17.30 su appuntamento: tel. 0423 735541
<b>Assessore Gerolimito Nazzareno</b> Attività Produttive, Terziario, Ambiente	<b>lunedì/venerdì</b> 10.00 - 12.30 su appuntamento: tel. 0423 735543
<b>Assessore Rosin Romeo</b> Lavori Pubblici, Protezione Civile	<b>mercoledì</b> 8.30 - 10.00 su appuntamento: tel. 0423 735731
<b>Assessore Saran Giancarlo</b> Cultura, Istruzione, Turismo, Identità Veneta	<b>martedì</b> 12.00 - 13.00 su appuntamento: tel. 0423 735670
<b>Assessore Migliorino Marialuisa</b> Sanità, Servizi alla Persona, Politiche Familiari, Pari Opportunità	<b>mercoledì</b> 10.00 - 12.00 su appuntamento: tel. 0423 735518 - 735525
<b>Assessore Pivotti Franco</b> Edilizia Privata, Bilancio, Tributi	<b>mercoledì</b> 16.30 - 18.00 su appuntamento: tel. 0423 735588 Edil. Priv. su appuntamento: tel. 0423 735570 Bil. e Trib.
<b>Scandolara Massimo</b> Presidente del Consiglio massimo.scandolara@comune.castelfranco-veneto.tv.it	su appuntamento: tel. 0423 73554 tel. 0423 735576

#### È EDIZIONI

Edizione di Castelfranco Veneto  
Dicembre 2013

#### PERIODICITÀ

Semestrale distribuzione gratuita  
Registr. Trib. di Treviso n° 137 del 09/03/2010

#### DIRETTORE RESPONSABILE

Martina Berno

#### EDITORE

Grafi Comunicazione s.n.c. - Grafi Edizioni  
Via Castellana, 109 - 31023 - Resana (TV)  
Telefax +39 0423 480154  
grafi@grafi.it - www.grafi.it

#### REDAZIONE:

Ufficio assessori  
del Comune di Castelfranco V.to  
Responsabile di redazione: Andrea Maroso

#### REALIZZAZIONE

Grafica, raccolta pubblicitaria, stampa  
a cura di Grafi Comunicazione - Grafi Edizioni

#### TIRATURA

16.500 copie

#### FINITO DI STAMPARE

Dicembre 2013

Foto di copertina: Andrea Maroso



**Tamburello**  
RISTORANTE TIPICO

Non perdetevi il fantastico  
Menù di Natale 2013

...e a Capodanno...  
a te la scelta con  
il nostro meraviglioso  
menù alla carta!

CASTELFRANCO VENETO (TV)  
Via Pozzi di San Floriano, 5 - Tel. 0423 487101 - Cell. 327 5634215 anche sms - Fax 0423 477194  
www.ristoranteiltamburello.com - **IL NOSTRO RISTORANTE È SEMPRE APERTO**



**DEMOC S.R.L.**  
TAGLIO MURI

- Taglio muri • Fori Carotaggio • Taglio a Filo Diamantato •
- Taglio Demolizione Pavimenti • Demolizione con Pinza Idraulica Manuale •
- Isolamento Meccanico • Barriera Chimica •

Tel. 0423.721184 - Fax 0423.1902019 - Paolo Cecchin Cell. 329.0830259  
Sede Operativa: Via Sile, 37 - 31033 Castelfranco V.to (TV)  
Sede Legale: Via Europa, 35 - 31023 Resana (TV)



**A.A.M.A.P.**

Assistenza antincendio a manifestazioni, aziende e privati  
Prodotti per la salvaguardia dell'ambiente  
Corsi antincendio e sicurezza sul lavoro  
Revisione e collaudo estintori a norma  
Segneristica aziendale  
Antifurtoistica

[www.aamap.it](http://www.aamap.it)  
email: [info@aamap.it](mailto:info@aamap.it)  
Tel. 0423 420352 - Cell. 349 6999683

Via Andrea Torresani, 29 - 31033 Castelfranco Veneto (TV)



METTE I SUPERPOTERI ALLA TUA CASA E ALLA TUA AZIENDA

**pellizzari**

[WWW.PELLIZZARI.TV](http://WWW.PELLIZZARI.TV)

SEDE: CASTELLO DI GODEGO (TV)  
 SHOWROOM: CASTELFRANCO VENETO (TV)  
 TEL. +39 0423 469718  
 E-MAIL: [INFO@PELLIZZARI.TV](mailto:INFO@PELLIZZARI.TV)



da più di 15 anni  
 il gruppo che fa la differenza



CQOP SOA  
 Consorzio Qualifica Impianti Pubblici



MY HOME  
 PRO Home

DUEMEGGE

Alb-ri, pr-ti, co-ine.  
 È questa l'unica parte di panorama che vedi  
 attraverso il montante della tua coupé?  
 Forse perché la tua coupé  
 non è la Nuova Classe E Coupé.

Scopri Nuova Classe E Coupé e inizia a sognare.



Mercedes-Benz

Consumi ciclo combinato (km/l): 11 (Classe E 500 Coupé) e 4,5 (Classe E 220 CDI Coupé Executive).  
 Emissioni CO<sub>2</sub> (g/km): 209 (Classe E 500 Coupé) e 118 (Classe E 220 CDI Coupé Executive).

**Carraro**

Concessionaria Ufficiale di Vendita e Assistenza Mercedes-Benz  
 Castelfranco Veneto (TV), Circonvallazione Est 78, tel. 0423.4888  
[www.carraro.mercedes-benz.it](http://www.carraro.mercedes-benz.it)